TOSHIBA

MODE D'EMPLOI

Téléviseur couleur

FST PURE®

COLORSTREAM® THEATERWIDE

Mémo de l'utilisateur

La désignation du modèle et le numéro de série se trouvent à l'arrière de votre téléviseur.
Consignez ces numéros dans les espaces ci-dessous et communiquez-les à votre revendeur Toshiba chaque fois que vous le consultez au sujet de cet appareil.

Désignation du modèle :

Numéro de série :

26AF45C

J3V50121A SH 05/08 N

© 2005 TOSHIBA CORPORATION
All Rights Reserved

Importantes mesures de sécurité
Bienvenue chez Toshiba
Branchement de votre téléviseur
Utilisation de la télécommande
Installation de votre téléviseur
Utilisation des fonctions
Annexe

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce téléviseur TOSHIBA. Ce manuel vous aidera à utiliser les possibilités nombreuses et variées de votre nouveau téléviseur. **Avant d'allumer votre téléviseur, veuillez lire ce manuel en entier.** Gardez-le à portée de la main pour pouvoir le consulter à l'avenir.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSER CET APPAREIL NI À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE PANNEAU ARRIÈRE. LE TÉLÉVISEUR NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR. S'ADRESSER À UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ.

Le symbole de la foudre dans le triangle indique que la tension à l'intérieur du téléviseur peut être suffisamment élevée pour provoquer un choc électrique. NE PAS ESSAYER DE RÉPARER LE TÉLÉVISEUR SOI-MÊME.

Le point d'exclamation dans le triangle est un symbole qui précède des instructions de fonctionnement et d'entretien importantes.

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas la fiche polarisée avec un cordon d'extension, un réceptacle ou toute autre prise électrique à moins que les lames puissent être insérées complètement pour éviter l'exposition des lames.

AVIS AUX INSTALLATEURS DE CÂBLODISTRIBUTION

Cet avis rappelle, à l'attention des installateurs de systèmes de câblodistribution, l'article 820-40 du NEC (code électrique national des États-Unis) qui fournit des conseils pour une mise à la terre correcte et qui préconise en particulier que la mise à la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point où le câble entre dans l'immeuble. Pour de plus amples informations sur la mise à la terre de l'antenne, consulter les alinéas 25 et 26 à la page 4.

AVIS SUR LES EFFETS NÉFASTES POTENTIELS POUR LE TUBE ÉCRAN

Si une image fixe (immobile) reste à l'écran du téléviseur pendant des périodes prolongées, il est possible que cette image se grave définitivement sur le tube. **Ce genre de dommage N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.** Consulter l'alinéa 33 à la page 4.

Sécurité des enfants

L'emplacement de votre téléviseur est important

Félicitations pour votre achat! Tout en profitant de votre nouveau téléviseur, n'oubliez pas les conseils de sécurité suivants :

Le problème

- ❑ Si vous êtes comme la plupart des consommateurs, vous avez un téléviseur chez vous. Beaucoup de foyers en ont même plusieurs.
- ❑ L'expérience du cinéma maison se répand, et les gens achètent des téléviseurs de plus en plus grands; cependant, ceux-ci ne sont pas toujours posés sur des meubles adaptés.
- ❑ Parfois, les téléviseurs sont mal fixés ou mal placés sur une commode, une bibliothèque, une étagère, un bureau, un haut-parleur, un coffre ou un chariot. Le téléviseur risque donc de se renverser ou de tomber, causant ainsi des blessures qui auraient pu être évitées.

Toshiba s'en préoccupe!

- ❑ L'industrie électronique grand public s'engage à rendre le cinéma maison agréable et sécuritaire.
- ❑ Pour promouvoir la sécurité des enfants et informer les consommateurs et leurs familles sur la sécurité des téléviseurs, la Consumer Electronics Association a créé une commission sur la sécurité des appareils de cinéma maison réunissant les fabricants de téléviseurs et de meubles pour appareils électroniques.

La sécurité avant tout

- ❑ Tous les meubles ne conviennent pas dans tous les cas! Utilisez un meuble suffisamment grand pour soutenir le poids de votre téléviseur (et des autres appareils électroniques).
- ❑ Utilisez des équerres, brides et fixations pour ancrer le meuble au mur (mais ne vissez rien directement au téléviseur).
- ❑ Lisez attentivement et comprenez bien les autres instructions ci-jointes relatives à l'utilisation correcte de ce produit.
- ❑ Ne laissez pas les enfants grimper sur le meuble ou sur le téléviseur.
- ❑ Évitez de placer sur votre téléviseur des articles (tels que magnétoscope, télécommande ou jouet) qu'un enfant curieux pourrait vouloir atteindre.
- ❑ N'oubliez pas que les enfants peuvent s'énerver en regardant la télévision et qu'ils pourraient renverser le téléviseur en le poussant ou en le tirant vers eux.
- ❑ Partagez avec votre famille et vos amis nos conseils de sécurité concernant la présence de ce danger caché dans votre maison. Merci!

2500 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201 U.S.A.
Tél. 703-907-7600 Téléc. 703-907-7690
www.CE.org

La CEA parraine, organise et gère le salon International CES®

0303

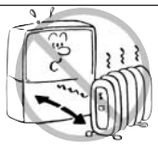
Instructions importantes sur la sécurité

1) **Lire ces instructions.**
2) **Conserver ces instructions.**
3) **Observer tous les avertissements.**
4) **Suivre toutes les instructions.**

5) **Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.**

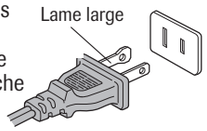
6) **Nettoyer seulement avec un linge sec.**

7) **Ne pas bloquer les ouvertures d'aération.** Installer selon les instructions du fabricant.

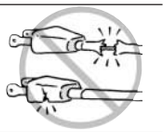


8) **Ne pas installer près d'une source de chaleur** telle qu'un radiateur, une bouche d'air chaud, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

9) **Ne pas contourner le dispositif de sécurité que représente la fiche polarisée ou la fiche avec mise à la terre.** Une fiche polarisée possède une lame plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames et une broche de mise à la terre. La lame large et la broche de mise à la terre sont prévues pour la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche fournie ne va pas dans la prise, consulter un électricien qui la remplacera par une prise aux normes actuelles.



10) **Protéger le cordon d'alimentation** de façon à ce qu'il ne soit ni écrasé, ni coincé, surtout près des fiches, des blocs multiprises et du point de sortie de l'appareil.

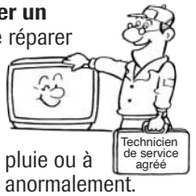


11) **N'utiliser que des accessoires spécifiés par le fabricant.**

12) **Utiliser le téléviseur uniquement avec le chariot, le meuble, le trépied, le support ou la table, recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.** En cas d'utilisation d'un chariot, faire bien attention en déplaçant l'ensemble chariot/appareil pour éviter des blessures dues au renversement.

13) **Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.**

14) **Pour tout service après-vente, consulter un technicien de service agréé.** Il faut faire réparer l'appareil lors de tout dommage, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé, si un objet ou un liquide a pénétré à l'intérieur de l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il est tombé ou s'il fonctionne anormalement.



15) **ATTENTION :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas la fiche polarisée avec un cordon d'extension, un réceptacle ou toute autre prise électrique à moins que les lames puissent être insérées complètement pour éviter l'exposition des lames.

Installation, entretien et service après vente

Installation

Suivre ces recommandations et précautions et observer tous les avertissements lors de l'installation du téléviseur :

16) Ne jamais modifier cet équipement. Tout changement ou toute modification peut annuler : a) la garantie, et b) le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil, selon les règles de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC).

17) **DANGER : RISQUE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES, OU D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREL!** Ne jamais placer le téléviseur sur un chariot, un meuble ou une table instable. Le téléviseur pourrait tomber et causer des blessures graves ou mortelles ou être gravement endommagé.

18) Ne jamais placer ni entreposer le téléviseur directement à la lumière du soleil ou dans un endroit chaud, humide, poussiéreux ou exposé à des vibrations importantes ou à des températures inférieures à 5 °C (41 °F).

19) Toujours placer le téléviseur par terre ou sur une surface solide, de niveau et stable, capable de soutenir le poids de l'appareil.

20) Ne jamais placer d'objets tels que des vases, des aquariums ou des bougies sur le téléviseur.

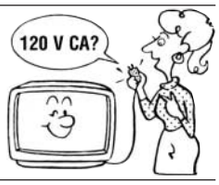
21) Ne jamais boucher ni couvrir les fentes ou orifices placés à l'arrière, dans la partie inférieure et sur les côtés du téléviseur. Ne jamais placer le téléviseur :
- sur un lit, un sofa, un tapis ou toute autre surface semblable;
- trop près des draperies, des rideaux ou des murs;
- dans un espace clos tel qu'une bibliothèque, un meuble encastré ou tout autre endroit ne permettant pas une aération adéquate.

Les fentes et orifices sont destinés à assurer la ventilation du téléviseur de manière à ce qu'il fonctionne sans anomalie et ne soit pas exposé à une température excessive.

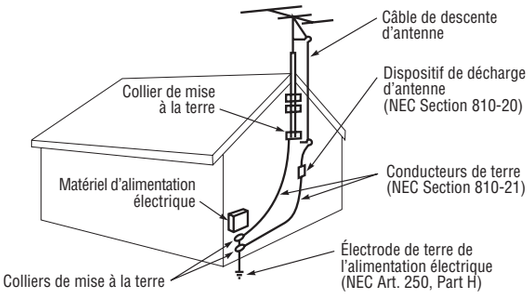
22) Le cordon d'alimentation doit être acheminé de façon à ne pas être écrasé ni coincé; ne jamais placer le téléviseur dans un endroit où le cordon d'alimentation risque d'être usé ou maltraité.

23) Ne pas surcharger les prises ni les rallonges.

24) Toujours faire fonctionner cet appareil à partir d'une source d'alimentation de 120 V CA, 60 Hz.



25) Toujours s'assurer que le circuit d'antenne est bien mis à la terre pour permettre une protection adéquate contre les surtensions et l'accumulation de charges électrostatiques (consulter la section 810 du Code électrique national des États-Unis).



26) **DANGER : RISQUE DE BLESSURE GRAVE OU MORTELLE!**

• Faire preuve de prudence extrême afin de vous assurer que votre corps (où un objet tel qu'une échelle ou un tournevis avec lequel vous êtes en contact) ne risque pas de toucher une ligne électrique aérienne. Ne jamais placer l'antenne près d'une ligne aérienne ni de tout autre circuit électrique.

• Ne jamais essayer d'installer les dispositifs suivants pendant un orage électrique : a) un circuit d'antenne; ou b) des câbles, fils ou tout composant de cinéma maison branchés à une antenne ou à un circuit téléphonique.

Entretien

Pour vous assurer du bon fonctionnement et de l'utilisation sans danger de votre téléviseur TOSHIBA, veuillez suivre les recommandations et précautions suivantes :

27) Toujours s'asseoir à une distance d'environ 3 à 8 m (10 à 25 pi) et le plus en face possible du téléviseur. L'image peut sembler terne si l'on est assis trop à gauche ou trop à droite de l'appareil, ou bien si la lumière du soleil ou d'un éclairage intérieur se reflète sur l'écran. Éteindre le téléviseur pour voir s'il y a des reflets à l'écran, puis éliminer les sources de reflets en regardant le téléviseur.

28) Toujours débrancher le téléviseur avant de le nettoyer. Ne jamais utiliser de produits liquides ni d'aérosols de nettoyage.

29) **AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!** Ne jamais verser de liquides ni insérer d'objets dans les fentes du boîtier du téléviseur.

30) [*Cet alinéa ne concerne que les téléviseurs à projection grand écran.*] Si la température ambiante augmente soudainement (par exemple, lors de la livraison du téléviseur), de la buée pourrait apparaître sur les lentilles. Cela pourrait déformer l'image ou ternir les couleurs. Dans ce cas-là, éteindre le téléviseur pendant 6 à 7 heures pour permettre à la buée de s'évaporer.

31) Pour une meilleure protection du téléviseur contre les dommages causés par la foudre ou la surtension, toujours débrancher l'appareil de la prise électrique et déconnecter l'antenne en cas d'absence ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées.

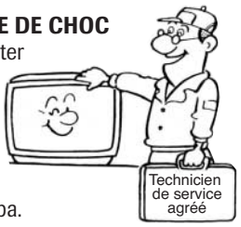
32) Pendant une utilisation normale, le téléviseur peut parfois émettre des bruits secs. Cela est normal, surtout lorsqu'on allume ou on éteint le téléviseur. Si ces sons deviennent fréquents ou continus, débrancher le cordon d'alimentation et contacter un centre de service après-vente agréé Toshiba.

33) **Effets néfastes potentiels pour le tube image du téléviseur :** Si une image fixe (immobile) reste à l'écran du téléviseur pendant des périodes prolongées, il est possible que cette image se grave définitivement sur le tube. **Ce genre de dommage N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.** Ne jamais laisser le téléviseur allumé pendant de longues périodes de temps lorsqu'il affiche les formats ou images suivants :

- **Images fixes**, telles que les fenêtres d'incrustation/surimpression d'image, les cours de la Bourse, les fenêtres de jeux vidéo, les logos de stations de télévision, les sous-titrages et les sites Web.
- **Formats spéciaux** qui ne remplissent pas tout l'écran, par exemple l'affichage d'images en format panoramique (16:9) sur un écran normal (4:3) (bandes grises en haut et en bas de l'écran); ou l'affichage du format normal (4:3) sur un grand écran (16:9) (bandes grises à droite et à gauche de l'écran).

Service après-vente

34) **AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!** Ne jamais tenter de réparer le téléviseur soi-même. Ouvrir et enlever les panneaux pourrait vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Toujours consulter un centre de service après-vente agréé de Toshiba.



35) Si vous faites réparer le téléviseur :

- Demander au technicien de n'utiliser que les pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Après la réparation, demander au technicien d'effectuer les contrôles de sécurité ordinaires pour déterminer si le téléviseur fonctionne en toute sécurité.

36) Lorsque le téléviseur arrive à la fin de sa vie utile, demander à un technicien de le mettre au rebut convenablement. Une mise au rebut inappropriée du téléviseur pourrait entraîner l'implosion du tube cathodique et provoquer des blessures.

Importantes mesures de sécurité ..... **2 - 4**
Bienvenue chez Toshiba **6**
Exploration de votre nouveau téléviseur 6
Choix d'un emplacement pour votre téléviseur 6
Branchement de votre téléviseur **7**
Branchement de votre magnétoscope 7
Branchement d'un convertisseur pour le câble 8
Branchement d'un lecteur de disque vidéo numérique (DVD)/récepteur satellite et d'un magnétoscope 9
Branchement d'un lecteur de disque vidéo numérique (DVD) ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope 9
Branchement de deux magnétoscopes 10
Branchement d'un caméscope 10
Branchement d'un amplificateur audio 10
Utilisation de la télécommande **11**
Préparation de la télécommande 11
Placement des piles dans la télécommande 11
Utiliser la télécommande pour actionner vos autres appareils 11
Programmer la télécommande de manière à actionner vos autres appareils 12
Tableau de codes pour convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD 13
Apprendre à utiliser la télécommande 15
Installation de votre téléviseur **16**
Choix de la langue d'affichage 16
Réglage de la fonction de correction de l'inclinaison 16
Mémorisation de nouveaux canaux 17
Programmation automatique des canaux 17
Ajout et suppression manuellement 17
Modification des canaux 17
Utilisation des fonctions **18**
Réglage des canaux 18
Passage d'un canal à l'autre 18
Programmation de vos canaux préférés 18
Pour utiliser le menu BLOC. 19
Pour sélectionner un code d'accès 19
Pour bloquer les canaux 20
Blocage Vidéo 20
Réglage de GameTimer™ (Minuterie Jeux) 21
Attribution d'un nom aux différents canaux 22
Réglage de l'horloge 23
Pour régler l'heure de mise sous/hors tension 23
Pour régler l'heure de mise sous tension 23
Pour régler l'heure de mise hors tension 24
Visualisation des formats de l'image grand écran 25
Défilement de l'image TheaterWide® (DIMENSION CINÉMA) 27
Réglage de la qualité de l'image 28
Regarder une image provenant d'une source d'entrée vidéo 28
Spécifier le réglage ColorStream® 28
Affichage des informations sur l'état de la TV à l'écran 28
Programmation de l'arrêt différé (SLEEP) 29
Utilisation de la fonction sous-titrage 29
Réglage du son 30
Coupure du son 30
Sélection des émissions stéréo/SAP 30
Réglage de la qualité du son 30
Utilisation de la fonction son ambiophonique 31
Utilisation de la fonction StableSound® 31
Mise en mode veille automatique 31
Comprendre la fonction du mode mémoire 31
Annexe **32**
Dépannage 32
Spécifications 33
Garantie limitée au Canada 34

J3V50121A(F)_P02-06.p65 5 30/06/2005, 5:15 PM

Bienvenue chez Toshiba

Bravo ! Vous venez d'acheter un des meilleurs téléviseurs couleurs du marché. L'objectif de ce manuel est de vous aider à installer et à utiliser votre téléviseur Toshiba aussi rapidement que possible.

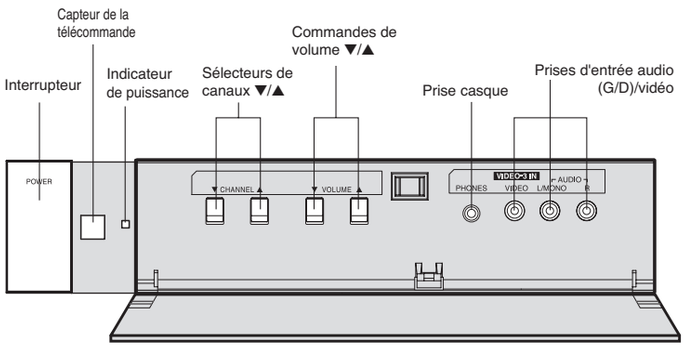
En outre, il se peut que vous ayez besoin d'acheter d'autres câbles audio ou vidéo pour brancher votre équipement. Voir "Branchement de votre téléviseur" sur la page 7 pour plus d'informations.

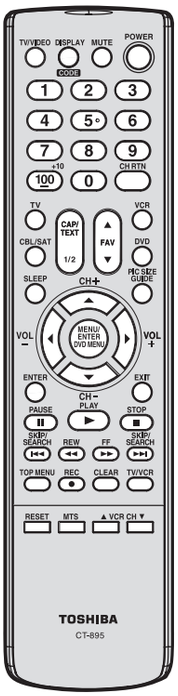
Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité et de fonctionnement avant de commencer.

Exploration de votre nouveau téléviseur

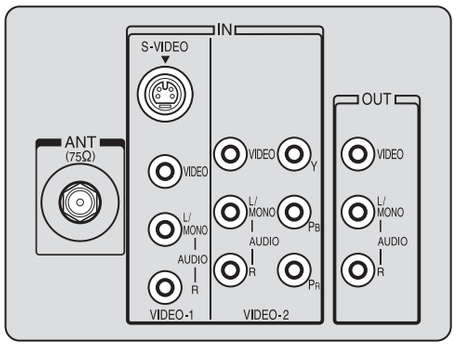
Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant les touches sur le tableau de commande du téléviseur ou sur la télécommande. Les panneaux avant et arrière présentent toutes les sorties dont vous avez besoin pour raccordez d'autres équipements à votre téléviseur.

Panneau avant du téléviseur





Panneau arrière du téléviseur

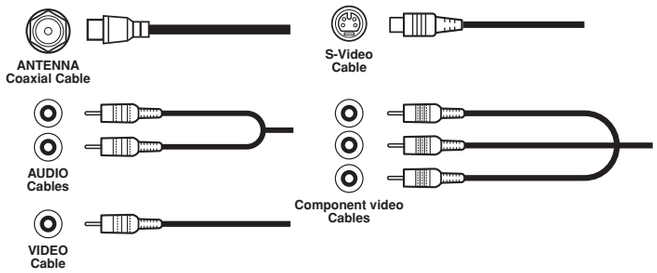


Choix d'un emplacement pour votre téléviseur

- Placez le téléviseur sur le sol ou sur une plate-forme solide où l'écran sera à l'abri d'un éclairage direct.
- Placez le téléviseur suffisamment loin des murs pour permettre une bonne ventilation. Une ventilation inappropriée peut provoquer une surchauffe, laquelle peut endommager le téléviseur.

Branchement de votre téléviseur

- Un câble coaxial est le câble standard qui vient de votre antenne ou de votre convertisseur pour le câble. Les câbles coaxiaux utilisent des connecteurs “F”.
- Les câbles A/V (audio/vidéo) standards ont généralement des codes de couleur qui correspondent à leur utilisation : jaune pour la vidéo et, rouge et blanc pour l’audio. Le câble audio rouge est utilisé pour le canal stéréo de droite, et le câble audio blanc pour le canal stéréo de gauche (ou mono). Si vous regardez le panneau arrière de votre téléviseur, vous verrez que les bornes ont des codes de couleur comme les câbles.
- Le câble S-vidéo fournit une meilleure qualité d’image que le câble vidéo standard. Les câbles S-vidéo ne peuvent être utilisés qu’avec des composants compatibles S-vidéo.
- Les câbles vidéo du composant sont rangés par trois et fournissent la meilleure qualité d’image. Les câbles vidéo du composant ne peuvent être utilisés qu’avec des composants compatibles vidéo du composant.

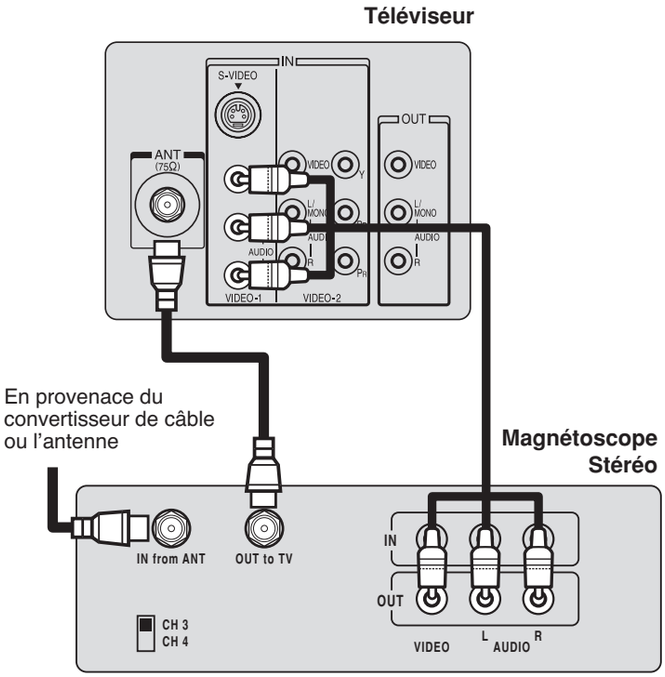


REMARQUE: RISQUE D’ENDOMMAGER L’APPAREIL!

Ne branchez pas le cordon d’alimentation avant que vous ayez fini de brancher tous les appareils.

Branchement de votre magnétoscope

Ce branchement vous permet de regarder des canaux locaux et des programmes vidéo, de lire ou d’enregistrer sur votre magnétoscope tout en regardant la télévision, et d’enregistrer un canal tout en regardant une autre canal.



Vous aurez besoin de:
- deux câbles coaxiaux
- un ensemble de câbles A/V standards

Remarque:

Si vous utilisez un magnétoscope en mono, branchez L/Mono sur VCR Audio OUT en n’utilisant qu’un seul câble audio. Pour une meilleure qualité d’image, si votre magnétoscope possède un S-vidéo, vous pouvez utiliser un câble S-vidéo au lieu d’un câble vidéo standard. Ne pas raccorder un câble vidéo standard et un câble S-vidéo à VIDEO1 simultanément.

L’enregistrement, l’utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d’auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Branchement d'un convertisseur pour le câble

Ce télécouleur a une gamme de syntonisation étendue et peut capter la plupart des canaux sans utiliser un convertisseur.
Certaines compagnies de câblodistribution permettent le visionnement de "canaux payants" dont le signal est brouillé. Pour regarder ces signaux, un débrouilleur, en général fourni par la compagnie, est nécessaire.

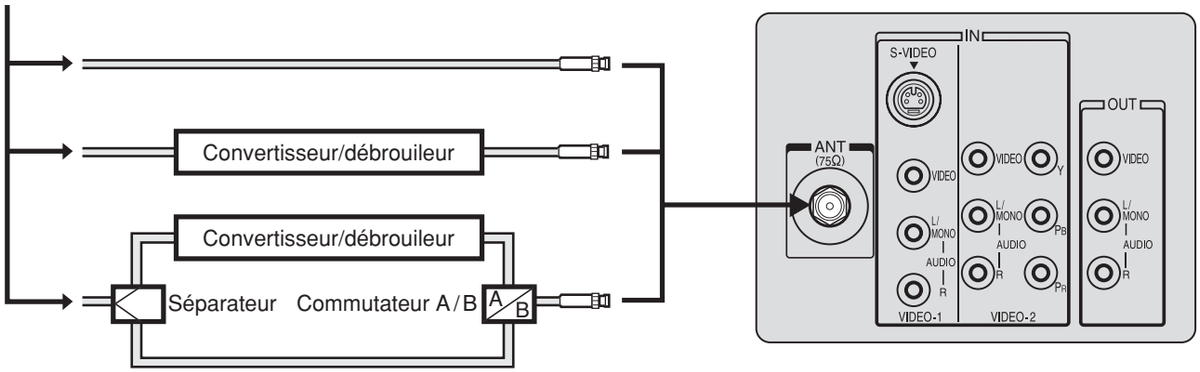
Pour les abonnés aux services de base de câblodistribution
Pour les services de base du câble sans convertisseur/débrouilleur, raccordez directement le câble coaxial 75 ohms de la câblodistribution à la prise d'antenne, à l'endos de l'appareil.

Pour les abonnés aux services de câblodistribution à canaux brouillés
Si vous souscrivez aux services de câblodistribution exigeant l'utilisation d'un convertisseur/débrouilleur, raccordez le câble coaxial d'entrée de 75 ohms au convertisseur/débrouilleur. Au moyen d'un autre câble coaxial de 75 ohms, raccordez la prise de sortie du convertisseur/débrouilleur à la prise d'antenne du téléviseur. Suivez les instructions ci-dessous. Réglez le télécouleur sur le canal de sortie du convertisseur/débrouilleur (en général 3 ou 4) et utilisez le convertisseur/débrouilleur pour choisir les canaux.

Pour les abonnés aux canaux câblodistribués non brouillés et aux canaux payants brouillés
Si vous êtes abonné à un service de câblodistribution offrant des canaux de base non brouillés et des canaux payants exigeant l'utilisation d'un convertisseur/débrouilleur, vous pouvez utiliser un séparateur de signal jumelé (parfois appelé coupleur jumelé) et une boîte de commutation A/B, qu'on peut se procurer chez l'installateur du câble ou dans tout magasin spécialisé. Suivez le schéma de raccordement ci-dessous. Quand le commutateur A/B est réglé à la position "B", il est possible de syntoniser tous les canaux non brouillés en utilisant le système de syntonisation du téléviseur. Quand il est réglé à la position "A", il est possible de syntoniser le téléviseur sur le canal de sortie du décodeur (en général 3 ou 4) et d'utiliser le convertisseur pour syntoniser les canaux brouillés.

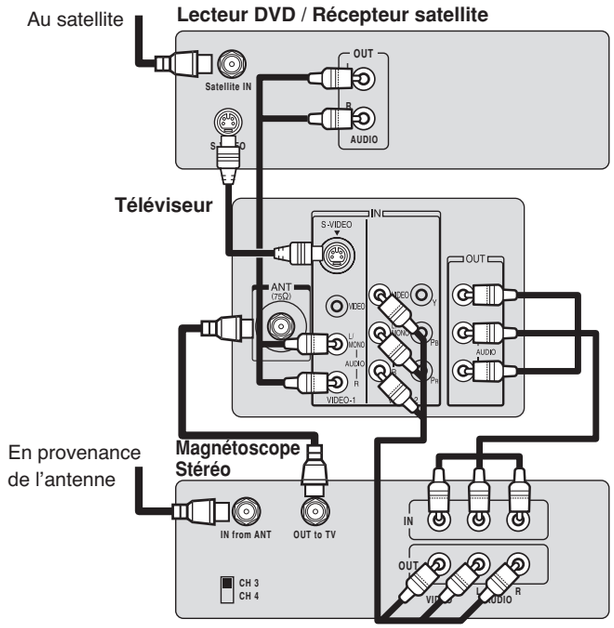
Remarque:
Lorsque vous utilisez un convertisseur pour le câble avec votre téléviseur, il peut y avoir des fonctions que vous ne pouvez pas programmer en utilisant la télécommande, telles que l'attribution d'un nom à un canal, le verrouillage des canaux et la programmation de vos canaux préférés.

Câble du réseau de câblodistribution



Branchement d'un lecteur de disque vidéo numérique (DVD)/récepteur satellite et d'un magnétoscope

Ce branchement vous permet de regarder des programmes DVD/satellite, vidéo, ou TV. Vous pouvez enregistrer à partir d'un récepteur satellite et de votre téléviseur, et enregistrer un canal tout en regardant un autre canal.



Vous aurez besoin de:

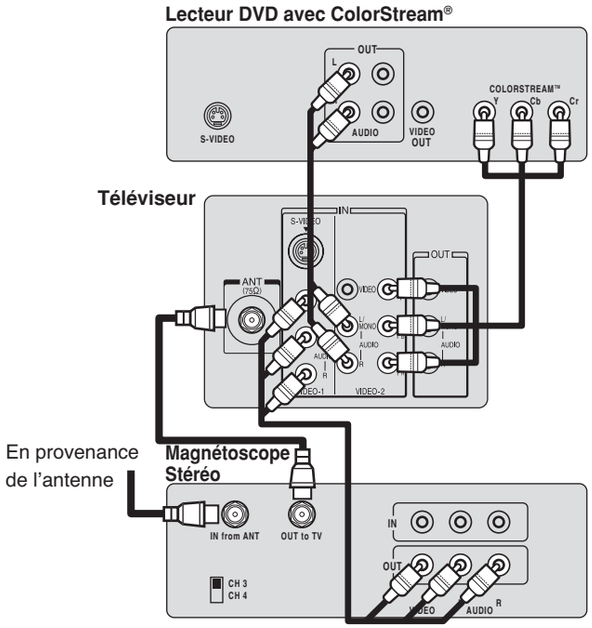
- trois câbles coaxiaux
- deux ensembles de câbles A/V standards
- un câble S-vidéo
- une paire de câbles audio standards

Remarque:

Vous pouvez utiliser un câble vidéo standard au lieu d'un câble S-vidéo, mais la qualité de l'image sera moins bonne. Si vous utilisez un câble S-vidéo entre le téléviseur et le lecteur de disque vidéo numérique (DVD)/récepteur satellite, effectuez les raccordements audio et débranchez le câble vidéo standard.

Branchement d'un lecteur de disque vidéo numérique (DVD) ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope

Ce branchement vous permet de regarder des programmes DVD, vidéo, ou TV et d'enregistrer des émissions de TV. Vous pouvez enregistrer un programme provenant d'une source et regarder un programme provenant d'une autre source. Votre téléviseur peut utiliser ColorStream (vidéo à composante). Le branchement de votre téléviseur sur un lecteur de disque vidéo numérique (DVD) compatible vidéo à composante, tel qu'un lecteur de disque vidéo numérique Toshiba avec ColorStream®, peut considérablement améliorer la qualité de l'image.



Vous aurez besoin de:

- deux câbles coaxiaux
- un jeu de câbles A/V standards
- un jeu de câbles vidéo à composante
- une paire de câbles audio standards

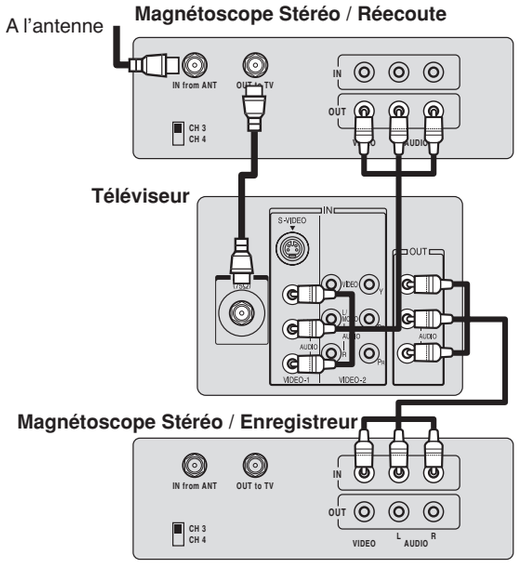
Remarque:

Les prises ColorStream de ce téléviseur peuvent être utilisées SEULEMENT avec les appareils ayant une vitesse de balayage entrelacé 480i. Ce téléviseur ne recevra pas ou n'affichera pas des signaux de vitesse de balayage progressif 480p ou 720p ou des signaux d'haute définition entrelacé 1080i. Si vous raccordez un récepteur/décodeur d'haute définition, un lecteur DVD avec une vitesse de balayage progressif 480p ou un autre appareil semblable aux prises ColorStream du téléviseur, VOUS DEVEZ D'ABORD COMMUTER L'APPAREIL AU MODE ENTRELACÉ 480i. Le manque de faire ceci causera une image faible d'être affichée ou l'image n'affichera pas.

L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Branchement de deux magnétoscopes

Ce branchement vous permet d'enregistrer (montage) un programme provenant d'un magnétoscope sur un autre magnétoscope tout en regardant un programme vidéo. Vous pourrez également enregistrer une émission de TV tout en regardant un autre canal.



Vous aurez besoin de:

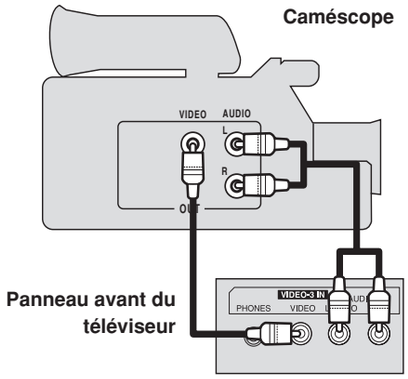
- deux câbles coaxiaux
- deux ensembles de câbles A/V standards

Remarque:

Ne connectez pas le magnétoscope aux prises d'entrée et de sortie de la TV en même temps. Pour une meilleure qualité d'image, si votre magnétoscope possède un S-vidéo, vous pouvez utiliser un câble S-vidéo au lieu d'un câble vidéo standard. Ne pas raccorder un câble vidéo standard et un câble S-vidéo à VIDEO1 simultanément.

Branchement d'un caméscope

Ce branchement vous permet de regarder des enregistrements vidéo réalisés sur un caméscope.



Vous aurez besoin de:

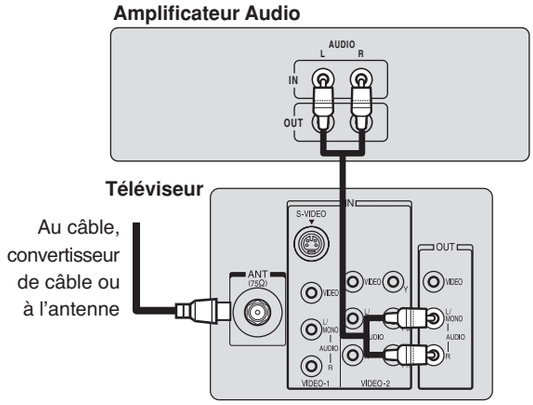
- un ensemble de câbles A/V standards

Remarque:

Pour une meilleure qualité d'image, si votre caméscope possède un câble S-vidéo, vous pouvez raccorder un câble S-vidéo (et des câbles audio standard) à VIDEO1 au dos du téléviseur. Ne pas raccorder un câble vidéo standard et un câble S-vidéo à VIDEO1 simultanément.

Branchement d'un amplificateur audio

Ce branchement vous permet d'utiliser un amplificateur audio et de profiter de sa grande qualité de son. Cela vous permet également d'utiliser des haut-parleurs externes. Pour régler le niveau audio, allumez le téléviseur et l'amplificateur stéréo. Vous aurez besoin d'une paire de câbles audio.



Vous aurez besoin de:

- un câble coaxial
- une paire de câbles audio standard

L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Utilisation de la télécommande

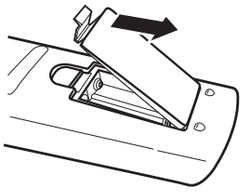
Préparation de la télécommande

Avec cette télécommande, vous pouvez utiliser votre téléviseur avec la plupart des convertisseurs pour le câble/récepteur satellite et des magnétoscopes, et des lecteurs DVD, même s'ils sont de marques différentes. Si vous utilisez votre téléviseur avec un récepteur satellite, un magnétoscope ou un lecteur DVD Toshiba, votre télécommande est déjà programmée et est prête à l'emploi. Si votre convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD sont de marques différentes, vous devez programmer votre télécommande. (Voir "Programmation de la télécommande utilisée avec un convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD" sur la page 12).

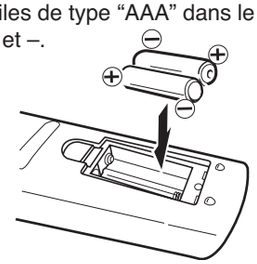
Placement des piles dans la télécommande

Pour placer les piles:

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande.



2. Placez deux piles de type "AAA" dans le compartiment. Respectez les polarités + et –.



3. Refermez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Remarque:

La télécommande ne pourrait pas actionner votre magnétoscope, lecteur de DVD ou convertisseur de câble téléviseur. Veuillez vous reporter au manuel d'instructions fourni par le fabricant avec l'appareil applicable pour voir quelles fonctions peuvent être disponibles. En plus, il se peut que la télécommande pour ce téléviseur ne supporte pas certaines fonctions qui sont disponibles sur les télécommandes originales pour un tel appareil supplémentaire ; dans ce cas, il est suggéré que vous utilisiez la télécommande originale pour l'appareil applicable.

Attention:

- *Ne jamais jetez les piles dans un feu.*

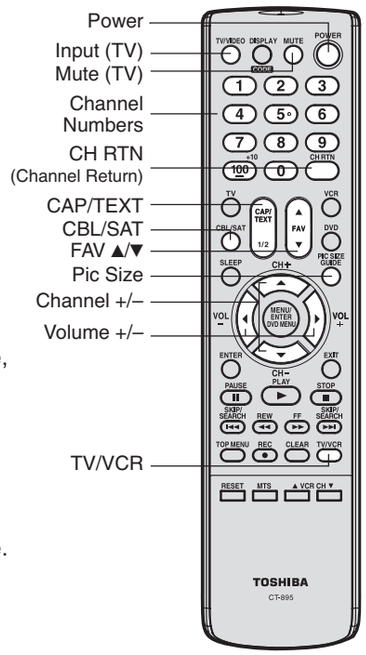
Remarques:

- *Assurez-vous d'utiliser des piles de format AAA*
- *Débarrassez-vous des piles dans un site désigné à cette fin.*
- *Éliminez toujours les piles usées en respectant les aspects environnementaux. Toujours suivre les réglementations appropriées en vigueur dans la région.*
- *Si la télécommande ne fonctionne pas adéquatement ou si la plage de fonctionnement devient réduite, remplacez les piles par des neuves.*
- *Lorsqu'il est nécessaire de remplacer les piles dans la télécommande, toujours remplacer les deux piles. Ne mélangez pas les différents types de piles ou combinez les piles utilisées avec les neuves.*
- *Si les piles sont vides ou si vous n'employez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles. Ceci empêchera l'acide de pile de fuir sur le compartiment à piles.*

Utiliser la télécommande pour actionner vos autres appareils

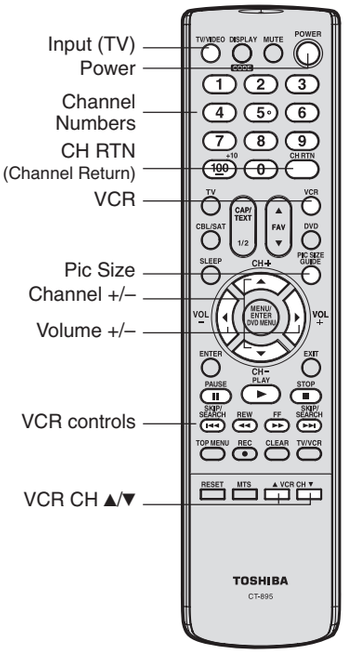
Pour contrôler un convertisseur pour le câble/récepteur satellite:

Programmez la télécommande pour reconnaître la marque de votre convertisseur (voir "Programmation de la télécommande utilisée avec un convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD" sur la page 12). Les touches illustrées à la droite contrôlent le convertisseur pour le câble/récepteur satellite. D'abord, appuyez sur "CBL/SAT".



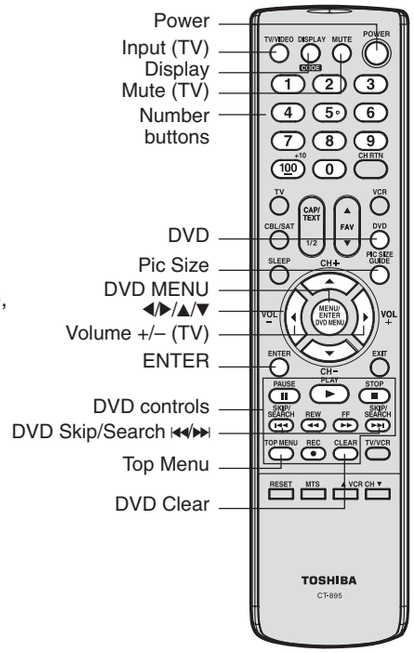
Pour contrôler un magnétoscope:

Programmez la télécommande pour reconnaître la marque de votre magnétoscope (voir "Programmation de la télécommande utilisée avec un convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD" sur la page12). Les touches illustrées à droite permettent de contrôler le magnétoscope. D'abord, appuyez sur "VCR".



Pour contrôler un lecteur DVD:

Programmez la télécommande pour reconnaître la marque de votre lecteur DVD (voir “Programmation de la télécommande utilisée avec un convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD” sur la cette page). Les touches illustrées à droite permettent de contrôler le lecteur DVD. D’abord, appuyez sur “DVD”.



Programmer la télécommande de manière à actionner vos autres appareils

Cette télécommande est pré-programmée pour contrôler les récepteur satellite, les magnétoscopes et les lecteurs DVD Toshiba. Pour contrôler des convertisseurs pour le câble/récepteur satellite, des magnétoscopes ou des lecteurs DVD d’une autre marque que Toshiba, vous devez suivre la procédure indiquée ci-après pour programmer votre télécommande.

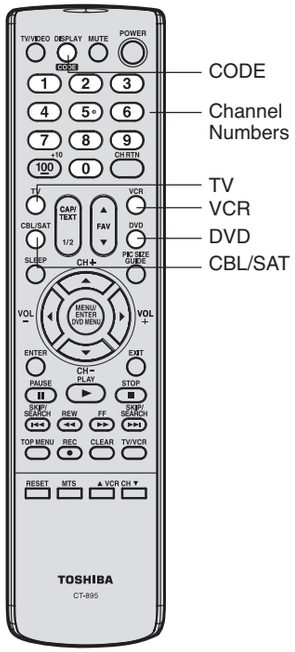
1. Consultez le tableau de codes (sur la pages 13 et 14) pour trouver le code qui correspond à votre marque. S’il y a plus d’un code sur la liste, essayez chacun séparément jusqu’à ce que vous trouviez celui qui marche.
2. Si vous reprogrammez la télécommande pour utiliser votre:
   - Convertisseur de câble/récepteur satellite: Appuyez sur “CBL/SAT”.
   - Magnétoscope: Appuyez sur “VCR”.
   - Lecteur DVD: Appuyez sur “DVD”.
3. Tout en gardant la touche CODE enfoncée et appuyez sur les touches numériques pour entrer le numéro de code à 3 chiffres qui correspond à la marque de votre convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD.
4. Pointez la télécommande sur le convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD et appuyez sur POWER pour tester le numéro de code.
   - Si le magnétoscope ou le convertisseur se met en marche, cela signifie que vous avez entré le bon numéro.
   - Si le magnétoscope ou le convertisseur ne répond pas à la télécommande, vous avez dû entrer le mauvais numéro. Répétez les étapes 1 à 4 avec un autre numéro de code.
5. Appuyez sur “TV” pour contrôler le téléviseur.

Pour une utilisation future, inscrivez les codes que vous avez utilisés:

Code convertisseur pour le câble/récepteur satellite_____

Code magnétoscope _____

Code lecteur DVD _____



Remarques:

- *À l’expédition de l’usine, la télécommande est réglée pour contrôler votre téléviseur.*
- *Si vous n’entrez pas le code en moins de 10 secondes après l’étape 1 ou si vous entrez un numéro n’apparaissant pas dans la liste ci-dessous, cette opération est annulée.*
- *Chaque fois que vous remplacez les piles, vous devez reprogrammer la télécommande.*
- *Certains magnétoscopes récents peuvent fonctionner avec l’un ou l’autre des deux codes. Ces magnétoscopes ont un commutateur qui possède le label “VCR1/ VCR2.” Si votre magnétoscope possède ce type de commutateur, il se peut qu’il ne réponde à aucun des numéros de code indiqués pour la marque de votre magnétoscope. Dans ce cas, placez le commutateur sur l’autre position (VCR1 ou VCR2) et reprogrammez la télécommande.*

Tableau de codes pour convertisseur pour le câble/récepteur satellite, magnétoscope ou lecteur DVD

[Pour le mode CBL/SAT]

Convertisseur pour le câble

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
ABC	061, 062, 063, 082, 084, 087, 091, 092, 096, 098	Jerrold	062, 069, 071, 082, 086, 089, 091, 096	Scientific Atlanta	063, 078, 079, 080, 088, 098, 101, 105
Archer	065, 092, 097, 099	Magnavox	072, 096	Sears	095
Cableview	064, 094	Memorex	091, 092, 104	Signature	062
Century	092	Multi Canal	090	Signature 2000	096
Citizen	090, 092, 097	Novavision	101	Sprucer	081, 085
Contec	083, 085, 086, 088, 093, 098	Panasonic	081, 083, 085	Starcom	069, 082, 087, 096, 103, 104
Diamond	093	Philco	087	Stargate	069, 090
Eagle	091	Philips	066, 067, 068, 070, 072, 073, 074, 075, 091, 092	Sylvania	095, 100
GE	061, 062	Pioneer	076, 077	TeleView	090
Gemini	069, 070, 094	Proscan	061, 062	Texscan	100
General Instruments	062, 089, 096	Radio Shack	092, 097, 099	Tocom	071, 084, 085
Hamlin	093	RCA	064, 081	U. S. Electronics	087, 096, 098
Hitachi	062, 095, 096	Realistic	065	United Cable	082
Jasco	097	Recoton	102	Universal	065, 092, 097, 099, 102, 103
		Samsung	077, 090	Wards	096

Récepteur satellite

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Alphastar	038, 059	Hughes Network Systems	019	Realistic	030
Chaparral	034	Intersat	048	Samsung	059
DISH Network	057	Janeil	027	Sony	014, 055
Drake	020, 040, 044, 046, 050, 053	JVC	017, 057	Star Choice	057
Echostar	018, 041, 051	Kenwood	029	Star Trak	025, 026, 037, 054
Express Vu	057	Magnavox	060	STS	024
Fujitsu	027	Optimus	058	Toshiba	000, 001, 002, 003, 004, 005, 006, 007, 020, 031, 056
GE	008, 009, 013	Pansat	036, 052	Uniden	021, 028, 030, 032, 035, 039, 043, 045, 047, 058
General Instruments	010, 011, 012, 022, 023, 031, 049	Primestar	015, 042	Zenith	027
Hitachi	033	Proscan	008, 009, 013		
Hughes	033	Radio Shack	022, 023, 030		
		RCA	008, 009, 013, 016		

[Pour le mode VCR]

Magnétoscope

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Admiral	049	Fuji	004, 041	Marantz	005, 006, 007, 012, 014, 026, 053, 067
Aiko	019	Funai	018, 073	Memorex	007, 009, 010, 016, 018, 034, 049, 063, 065, 066, 068, 075, 079
Aiwa	018	Garrard	018	MGA	020, 028, 039
Akai	003, 004, 037, 038, 039, 058, 069	GE	001, 002, 009, 040, 042, 048, 056	MGN	056
Audiovox	010	Go Video	056, 059, 061, 081	Minolta	024, 025, 035, 063
Bell & Howell	007, 068	Goldstar	005, 010, 014, 054, 056, 065, 067	Mitsubishi	020, 024, 025, 028, 039, 043, 065
Broksonic	008, 017	Gradiente	018, 065	Montgomery Ward	049
Calix	010	Harman Kardon	005	Motorola	049
Carver	026	Hitachi	024, 025, 035, 037, 042, 063, 070, 080	MTC	009, 046, 061
CCE	019	JBL	076	Multitech	009, 012, 018
Citizen	009, 010, 011, 012, 013, 014, 015, 019, 057, 073	JC Penney	005, 006, 007, 008, 009, 010, 023, 024, 025, 026, 035, 056, 061, 063, 065	NEC	005, 006, 007, 012, 014, 037, 043, 053, 054, 067, 070
Colortyme	005	Jensen	024, 025, 037	Nikko	010
Craig	009, 010, 016, 061, 065, 079	JVC	005, 006, 007, 014, 037, 043, 062, 063, 068, 082	Noblex	009
Curtis Mathes	001, 005, 009, 012, 014, 040, 048, 053, 056, 057	Kenwood	005, 006, 007, 012, 014, 037, 043, 053, 068, 071	Optimus	010, 049, 065
Daewoo	011, 013, 015, 017, 018, 019, 057, 078	Kodak	010	Optonica	031
Daytron	078	LG	010	Orion	054, 057, 062, 065, 068, 072
Denon	063	Lloyds	053, 073, 079	Panasonic	036, 045, 046, 057, 061, 072, 079
Dimensia	001, 048	Logik	061	Pentax	012, 024, 025, 035, 042, 053, 063
Electrohome	010, 020, 065	LXI	010	Pentex Research	014
Emerson	003, 008, 010, 011, 017, 018, 020, 028, 039, 054, 057, 062, 065, 068, 072	Magnasonic	061, 065, 078	Philco	026, 027, 063
Fisher	007, 016, 021, 022, 023, 057, 064, 068, 070, 071, 079	Magnavox	026, 027, 034, 044, 057, 061, 072	Philips	026, 031, 044, 057
				Pioneer	006, 024, 043, 055

Magnétoscope (Suit)

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Portland	012, 013, 015	Sanyo	007, 009, 016, 054, 064, 068, 071, 075, 079, 085	Tashiko	010
Proscan	001, 002, 048			Tatung	037
Proton	061			Teac	018, 029, 037
Quasar	045	Scott	008, 011, 017, 028, 030, 057, 065, 072	Technics	036
Radio Shack	010, 031, 065			Teknika	010, 018, 065
Radio Shack/ Realistic	007, 009, 010, 016, 018, 020, 021, 022, 031, 049	Sears	007, 010, 016, 021, 022, 023, 024, 025, 035, 053, 057, 063, 064, 065, 068, 071, 075, 079	Toshiba	000, 011, 021, 023, 024, 028, 030, 039, 057, 074, 078, 079
Radix	010			Totevision	009, 010, 065
RCA	001, 002, 003, 009, 024, 025, 029, 035, 040, 042, 045, 048, 055, 056, 063, 071, 083	Sharp	013, 020, 031, 049, 051, 060, 066	Unitec	073
				Unitech	009
				Vector Research	005, 006, 011, 012, 053
		Shintom	004, 025, 032, 061		
		Signature	049	Video Concepts	005, 006, 011, 012, 039, 053
Realistic	007, 009, 010, 011, 016, 018, 020, 021, 022, 031, 049, 051, 056, 060, 065, 075, 079	Signature 2000	075		
		Singer	047, 061	Wards	009, 010, 011, 016, 018, 020, 024, 025, 031, 035, 049, 051, 056, 057, 060, 065, 066, 079
		Sony	004, 032, 033, 041, 052, 058, 070, 074, 076, 077, 080		
Ricoh	047	STS	035		
Runco	034	Sylvania	018, 026, 027, 028, 044, 072	White Westinghouse	073
Samsung	009, 011, 038, 056, 073, 084			XR-1000	018
		Symphonic	018, 051, 053, 073, 079	Yamaha	005, 006, 007, 014, 037, 053
Sansui	006, 037, 043, 061				
		Tandy	007	Zenith	004, 032, 034, 041, 047, 069, 086

Combiné TV/VCR

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Action	078	Precision	078	Toshiba	057
GE	059, 062	Quasar	065	Zenith	065
Goldstar	065	Realistic	079	Totevision	009, 010, 065
Panasonic	065	Sony	074		

[Pour le mode DVD]
Lecteur DVD

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Aiwa	006, 015	Kenwood	037	Sampo	060
Apex	016, 017	Konka	008, 009	Samsung	061, 062, 086, 090
BOSE	097	Magnavox	004, 038	Sansui	073
Broksonic	018	Memorex	039	Sanyo	063, 091
Clarion	019	Mintek	040	Sharp	064, 067
Classic	020	NAD	026	Sherwood	074
Daewoo	021	Nakamichi	041	Sony	011, 012, 065, 066, 068, 069, 070
Denon	022, 023, 024, 025	Norcent	043		
Emerson	026, 027	Onkyo	044	Sylvania	027
Fisher	028	Oritron	058	Teac	071
Funai	027	Panasonic	010, 045, 046, 047, 048, 049, 050	Technics	072
GE	001, 029, 030			Techwood	075
Go Video	087	Philips	004, 051	Toshiba	000, 013, 076, 077, 078
GPX	031	Pioneer	052, 053, 054, 055		
Hitachi	005, 032, 033, 034, 035	Proscan	001, 056	Yamaha	079, 080, 081
		Qwestar	057, 058	Zenith	014, 082, 092
JVC	003, 007, 036, 042, 088	RCA	001, 002, 059, 089		

Lecteur portable DVD

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Aiwa	093	Panasonic	024,096,099	RCA	098
Audiovox	094, 095				

HTIB

Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code	Marque	Numéro de code
Lasonic	083	Panasonic	084	Venturer	085

[Pour les modes VCR et DVD]
Combiné DVD/VCR

Marque	Code DVD	Code VCR	Marque	Code DVD	Code VCR
Go Video	081	087	Samsung	084	090
JVC	082	088	Sanyo	085	091
RCA	083	089	Zenith	086	092

Apprendre à utiliser la télécommande

POWER allume et éteint le téléviseur

SLEEP programme la TV pour qu'elle s'éteigne à l'heure définie (page 29)

TV/VIDEO choisit la source d'entrée vidéo (page 29)

CH +/– passe aux canaux programmés (page 17)

TV passe au mode Télévision

CBL/SAT passe au mode Convertisseur pour le câble/Récepteur satellite (page 11)

VCR passe au mode Magnétoscope (page 11)

DVD passe au mode Lecteur DVD (page 12)

CHANNEL NUMBERS choisit un canal directement (page 17)

VOL +/– règle le volume

CH RTN retourne au canal précédent (page 18)

MENU/ENTER permet accès aux menus de programmation, et enregistre les informations programmées (page 16)

FAV ▲/▼ (Favorite Channels) passe aux canaux préférés (page 18)

MUTE coupe le son (page 30)

DISPLAY affiche les informations d'état à l'écran (page 28)

CODE est utilisé pour la programmation de la télécommande (page 12)

EXIT sort de la programmation des menus (page 16)

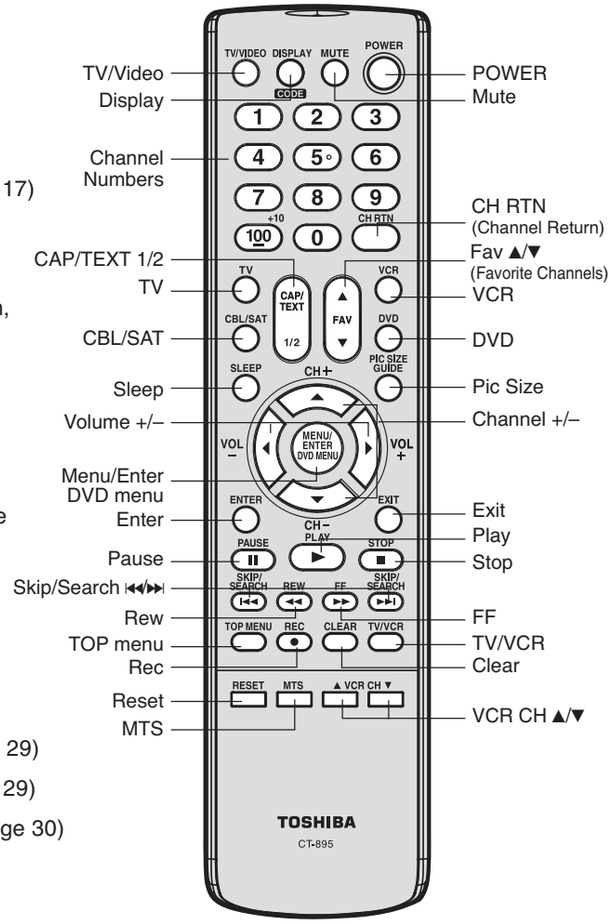
PIC SIZE fait défiler les quatre tailles de l'image: Naturel, Dimension cinéma 1, 2, et En entier (page 25)

RESET retourne aux réglages pré-réglés à l'usine (pages 28 et 30)

CAP/TEXT affiche et cache les sous-titres ou le texte (page 29)

1/2 sélectionne les sous-titres/texte des canaux 1 et 2 (page 29)

MTS permet de passer en son STEREO, SAP, et MONO (page 30)



STOP arrêt d'une vidéocassette/DVD

REC enregistrement d'une vidéocassette

PLAY lecture d'une vidéocassette/DVD

FF fait avancer une vidéocassette/DVD

REW réembobine une vidéocassette/DVD

PAUSE arrête momentanément la bande magnétoscopique/DVD

TV/VCR alterne entre le télévieur et le magnétoscope pendant un enregistrement

DVD SKIP/SEARCH ⏮ ⏭ saute un chapitre du DVD

DVD CLEAR efface les données d'entrée du mode de réglage du DVD

TOP MENU accède au menu TOP du DVD

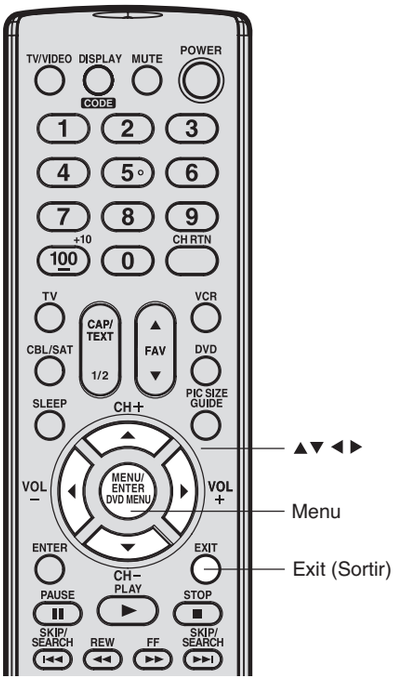
DVD MENU accède au menu DVD

VCR CHANNEL ▲ and ▼ passe aux canaux programmées du magnétoscope.

Installation de votre téléviseur

Après avoir placé les piles et programmé la télécommande, il faut effectuer certains pré-réglages préférentiels sur votre téléviseur en utilisant le menu. Vous pouvez accéder au menu avec les touches de la télécommande.

- Lorsque vous sélectionnez une fonction dans le menu, les modifications s'effectuent immédiatement. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur MENU ou EXIT pour enregistrer ces modifications.
- Après 15 secondes, le menu se ferme automatiquement à l'écran si vous ne sélectionnez pas quelque chose. Les modifications seront toujours sauvegardées.
- Lorsque vous avez terminé la programmation des menus, appuyez sur EXIT.

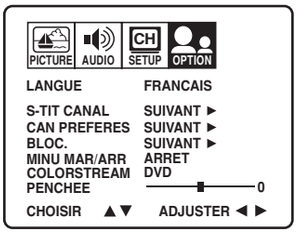


Choix de la langue d'affichage

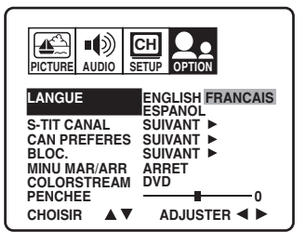
Vous pouvez choisir parmi les trois langues suivantes (Anglais, Français et Espagnol) pour l'affichage à l'écran. Les menus et les messages de réglage apparaîtront dans la langue de votre choix.

Pour sélectionner une langue:

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.



2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance LANGUE.



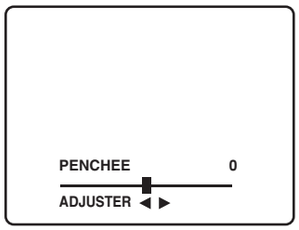
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance la langue souhaitée.

Réglage de la fonction de correction de l'inclinaison

Lorsque vous installez le téléviseur ou changez sa direction, l'image peut subir un tramage des couleurs et/ou une inclinaison par magnétisme terrestre. Dans ce cas, vous devez effectuer le réglage cidessous pour obtenir la meilleure qualité d'image possible.

Pour régler la correction de l'inclinaison:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en évidence PENCHEE.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour corriger l'inclinaison de l'image entre +10 à –10.



Mémorisation de nouveaux canaux

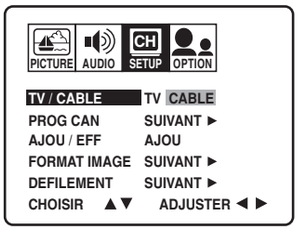
Lorsque vous appuyez sur CH +/- sur la télécommande ou CHANNEL ▼/▲ sur le panneau avant du téléviseur, votre téléviseur s'arrêtera uniquement sur les canaux stockés dans la mémoire du téléviseur. Suivez les étapes suivantes pour programmer les canaux dans la mémoire.

Programmation automatique des canaux

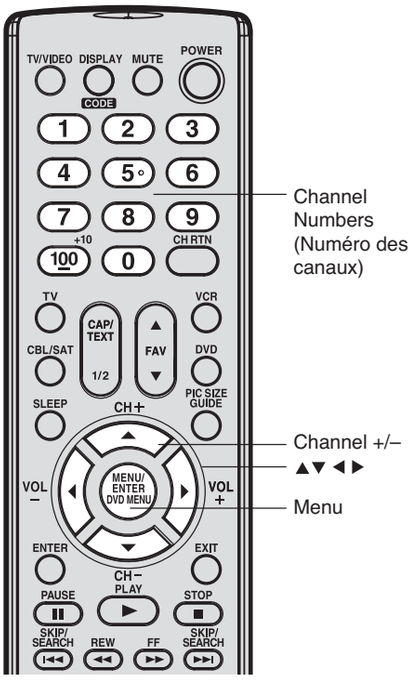
Votre téléviseur peut détecter automatiquement tous les canaux actifs et les stocker dans sa mémoire. Une fois que le téléviseur a mémorisé automatiquement les canaux, vous pouvez supprimer ou ajouter manuellement.

Pour ajouter des canaux automatiquement:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu SETUP.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que la sélection TV/CABLE soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance soit TV, soit CABLE, selon ce que vous souhaitez utiliser. Si vous utilisez une antenne, choisissez TV. Si vous recevez les canaux câblés, choisissez CABLE.



4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner PROG CAN.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour commencer à programmer les canaux. Le téléviseur passera automatiquement par tous les canaux TV ou CABLE (selon ce que vous avez sélectionné), et mémorisera tous les canaux actifs. Alors que le téléviseur passe par tous les canaux, le message "EN PROGRAMME S.V.P. ATTENDRE" apparaît.
6. Lorsque la programmation des canaux est terminée, le message "TERMINE" apparaît.
7. Appuyez sur CH + ou – pour visualiser les canaux programmés.

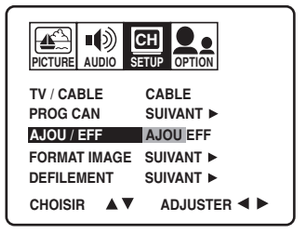


Ajout et suppression manuellement

Après avoir programmé automatiquement les canaux, vous pouvez ajouter ou supprimer manuellement des canaux spécifiques.

Pour ajouter ou supprimer manuellement des canaux:

1. Sélectionnez le canal que vous voulez ajouter ou supprimer. Si vous ajoutez le canal, vous devez sélectionner le canal en utilisant les touches Channel Number (numéros des canaux).
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu SETUP.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance AJOU/EFF.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner AJOU ou EFF, quelle que soit la fonction que vous souhaitez utiliser.



5. Répétez les étapes 1 à 4 pour les autres canaux que vous souhaitez ajouter ou supprimer.

Modification des canaux

Pour passer au canal programmé suivant:
Appuyez sur CHANNEL ▼/▲ sur le panneau avant du téléviseur ou CH +/- sur la télécommande.

Pour passer à un canal spécifique (programmé ou non programmé):
Appuyez sur les touches numériques (0 à 9 et 100) sur la télécommande.
Par exemple, pour sélectionner le canal 125, appuyez sur 100, 2, 5.

Utilisation des fonctions

Réglage des canaux

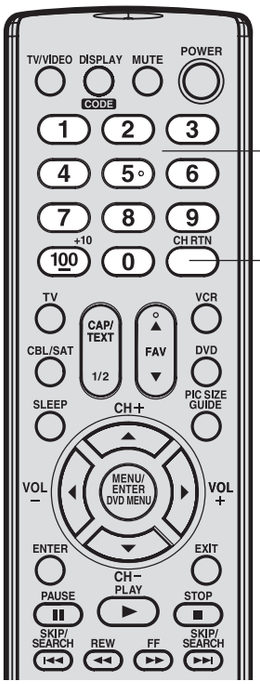
Passage d'un canal à l'autre

Vous pouvez passer d'un canal à l'autre sans avoir à entrer un numéro de canal à chaque fois.

Pour passer d'un canal à l'autre:

1. Sélectionnez le premier canal que vous souhaitez visualiser.
2. Sélectionnez un deuxième canal à l'aide des touches numériques (0 à 9, 100).
3. Appuyez sur CH RTN (retour au canal précédent). Le canal précédent s'affichera.

Chaque fois que vous appuyez sur CH RTN, le téléviseur fait la navette entre les canaux réglés en dernier.

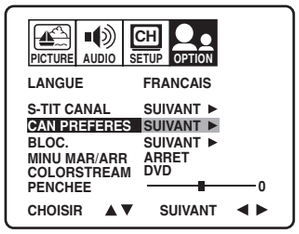


Programmation de vos canaux préférés

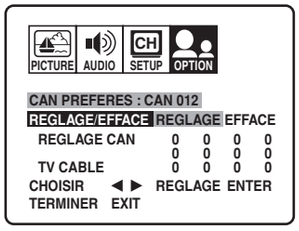
Vous pouvez pré-régler jusqu'à 12 de vos canaux préférés en utilisant la fonction de programmation des canaux préférés. Etant donné que cette fonction ne parcoure que vos canaux préférés, cela vous permet de sauter les autres canaux que vous ne regardez pas habituellement. Vous pouvez toujours utiliser le +/– pour parcourir tous les canaux que vous avez programmés dans la mémoire de votre téléviseur.

Pour programmer vos canaux préférés:

1. Sélectionnez le canal que vous souhaitez programmer comme un canal préféré.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu OPTION.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance CAN PREFERES.



4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu CAN PREFERES. REGLAGE/EFFACE sera mis en surbrillance.

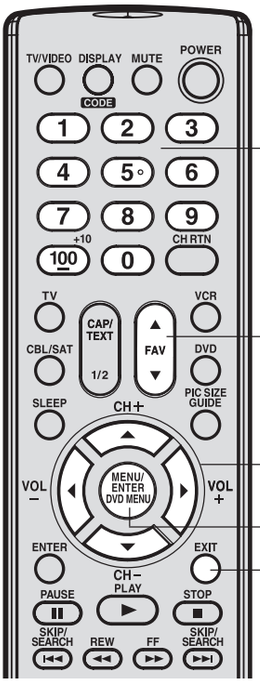


5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance REGLAGE et appuyez sur ENTER.
6. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour obtenir jusqu'à 12 canaux.

Pour sélectionner vos canaux préférés:

Appuyez sur les touches FAV (canal préféré) ▲▼ sur la télécommande pour sélectionner vos canaux préférés.

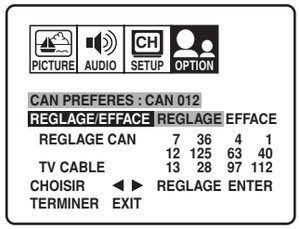
Les touches FAV ▲▼ ne fonctionneront pas tant que vous n'aurez pas programmé vos canaux préférés.



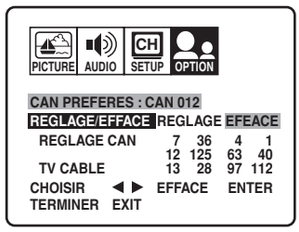
Utilisation des fonctions

Pour supprimer vos canaux préférés:

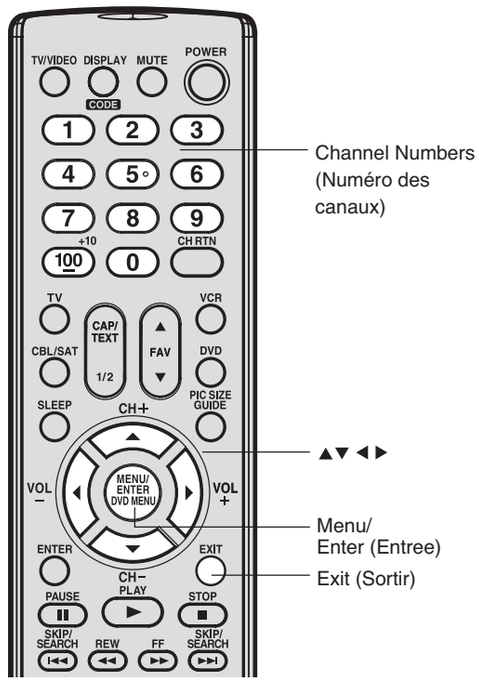
1. Sélectionnez un canal que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu OPTION.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance CAN PREFERES.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu CAN PREFERES. REGLAGE/EFFACE sera mis en surbrillance.



5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACE.



6. Appuyez sur ENTER jusqu'à ce que "0" remplace le numéro du canal que vous souhaitez supprimer.
7. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.
8. Répétez les étapes 1 à 6 pour les autres canaux.



Pour utiliser le menu BLOC.

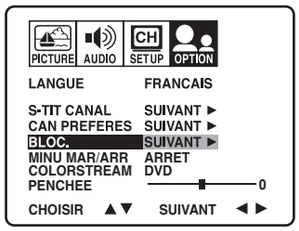
Le menu BLOC. comprend les fonctions suivantes : BLOCAGE CANAL, BLOCAGE VIDEO, GameTimer (MINUTERIE JEUX) et NOUVEAU CIP.

Pour sélectionner un code d'accès

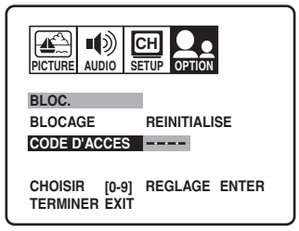
Vous pouvez utliser les fonctions après avoir entré le code d'accès correct.

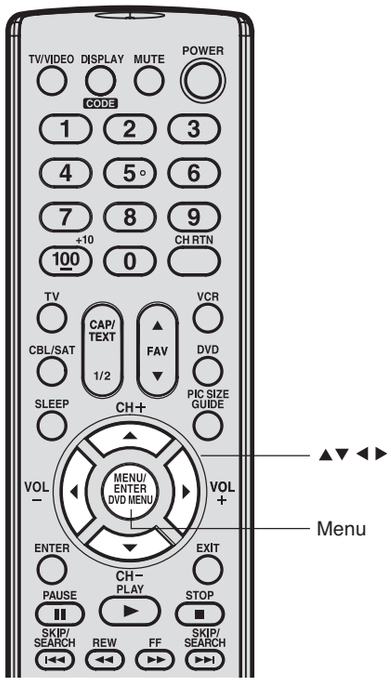
Pour sélectionner votre code d'accès et accéder aux menus BLOC.:

1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour mettre le menu OPTION en surbrillance.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC..

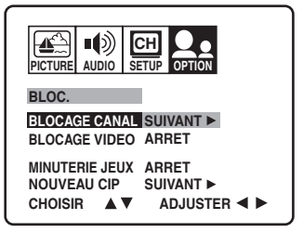


3. Appuyez su ◀ ou ▶ pour afficher le menu BLOCAGE.





4. Utilisez les touches numériques (numéros des canaux) (0 à 9) pour saisir votre code d'accès. Si vous accédez aux menus BLOC. pour la première fois, sélectionnez un nombre à 4 chiffres qui sera votre code d'accès. Appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.



5. Vous pouvez maintenant procéder à un blocage. Veuillez vous reporter à la section "Pour bloquer les cannaux" (au-dessous), "Pour changer votre code d'accès" (au-dessous), "Blocage Vìdeo" (page 21), ou "Réglage de GameTimer™ (Minuterie Jeux)" (page 21).

Pour changer votre code d'accès:

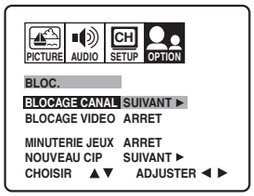
1. Appuyez sur MENU puis su ◄ ou ► pour afficher OPTION menu.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC..
3. Appuyez sur ◄ ou ► pour afficher le menu BLOCAGE.
4. Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès. Appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance NOUVEAU CIP et appuyez sur ◄ ou ► pour afficher le menu NOUVEAU CIP.
6. Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir un nouveau code. Appuyez sur ENTER.
7. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

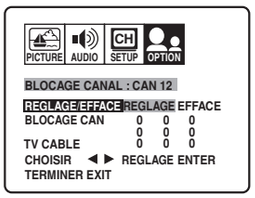
Pour bloquer les canaux

Avec la fonction BLOCAGE CANAL, vous pouvez bloquer des canaux spécifiques. Vous ne pourrez pas capter les canaux bloqués à moins que vous effaciez les réglages. Vous pouvez décider de bloquer jusqu'à neuf canaux télévisés et neuf canaux du câble.

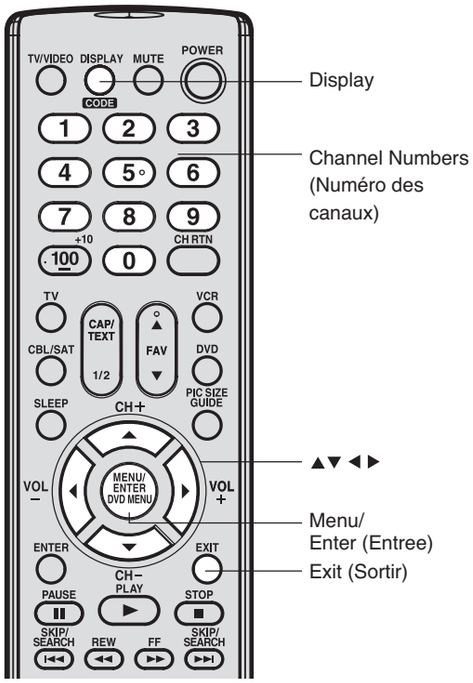
Pour bloquer des canaux:

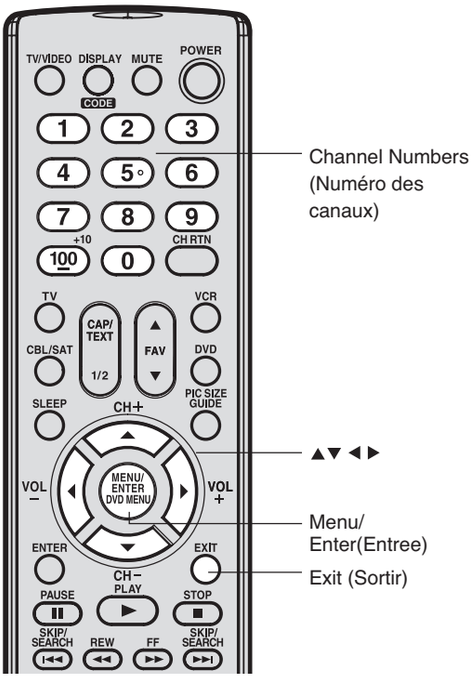
1. Utilisez les touches numériques (0 à 9, 100) pour afficher les canaux télévisés que vous souhaitez bloquer.
2. Appuyez sur MENU puis sur ◄ ou ► pour afficher le menu OPTION.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC..
4. Appuyez sur ◄ ou ► pour afficher le menu BLOCAGE.
5. Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE CANAL puis appuyez sur ◄ ou ► pour afficher le menu BLOCAGE CANAL.
7. Appuyez sur ◄ ou ► pour choisir une des options suivantes:
   - REGLAGE – pour régler le canal qui doit être bloqué. Ensuite appuyez sur ENTER.
   - EFFACE – pour effacer tous les canaux de la liste des canaux bloqués. Ensuite appuyez sur ENTER.
8. Répétez les étapes 1~7 pour bloquer d'autres canaux. Lorsque vous avez fini de bloquer des canaux, appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.
   Si vous essayez de regarder un canal bloqué, la télévision ne le montrera pas mais montrera le canal le plus proche qui n'a pas été bloqué.





Remarque:
Si vous avez oublié votre code d'accès, appuyez sur DISPLAY quatre fois en cinq secondes à partir du menu BLOCAGE.
Le code d'accès est validé (le statut BLOCAGE REINITIALISE est réactivé).





Remarque:
Après avoir programmé le BLOCAGE CANAL, changez les canaux avant d'éteindre la télévision.

Utilisation des fonctions

Pour débloquer des canaux:

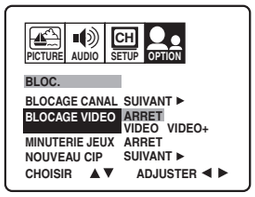
1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu OPTION.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC. puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu BLOCAGE.
3. Utilisez les touches numériques (0–9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE CANAL puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu BLOCAGE CANAL.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACE et effacer tous les canaux de la liste des canaux bloqués. Appuyez sur ENTER.
6. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Blocage Vidéo

Avec la fonction BLOCAGE VIDEO, vous pouvez bloquer les sources d'entrées (VIDEO1, VIDEO2, VIDEO3, COLORSTREAM) et les canaux 3 et 4. Vous ne pourrez pas sélectionner les sources d'entrées avec la touche TV/VIDEO ou les touches Channel à moins que vous effaciez les réglages.

Pour régler le blocage vidéo:

1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu OPTION.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC..
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu BLOCAGE.
4. Utilisez les touches numériques (0–9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.
5. Appuyez sur▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE VIDEO.
6. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner:
   - ARRET : Permet de débloquer toutes les sources d'entrées vidéo.
   - VIDEO : Permet de bloquer VIDEO1, VIDEO2, VIDEO3 et COLORSTREAM.
   - VIDEO + : Permet de bloquer VIDEO1, VIDEO2, VIDEO3, COLORSTREAM, les canaux 3 et 4. Cette option doit être utilisée si vous utilisez l'antenne pour lire une cassette vidéo.
7. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

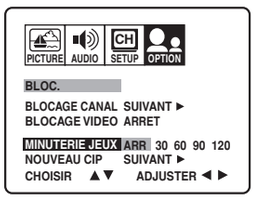


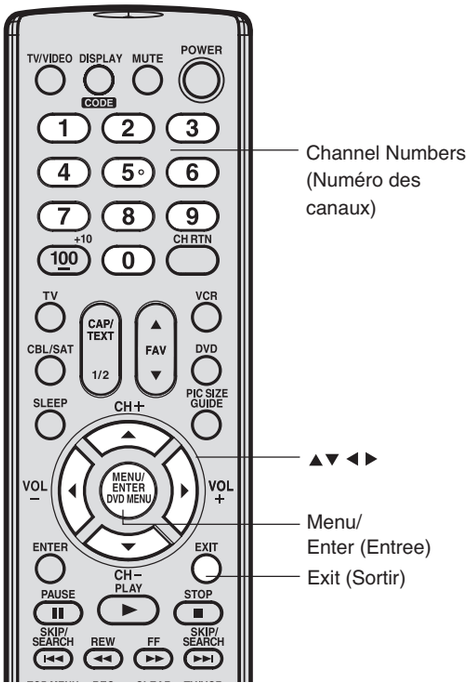
Réglage de GameTimer™ (Minuterie Jeux)

Avec la fonction MINUTERIE JEUX, vous pouvez activer automatiquement la fonction BLOCAGE VIDEO (réglage VIDEO) pour fixer une limite de temps pour montrer les jeux video (30, 60, 90 ou 120 minutes).

Pour régler GameTimer:

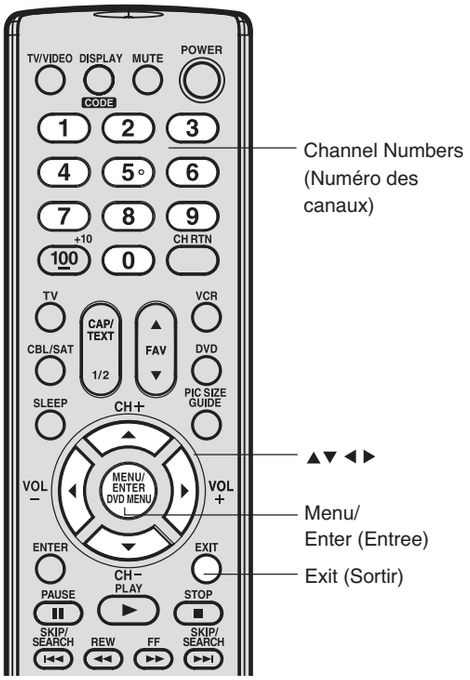
1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu OPTION.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC..
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu BLOCAGE.
4. Utilisez les touches numériques (0–9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu BLOC. apparaît.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance Minuterie Jeux (GameTimer).
6. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner une limite de temps (30 minutes, 60 minutes, 90 minutes 120 minutes ou ARR).
7. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal. Une fois que GameTimer est paramétrée, l'affichage apparaît rapidement toutes les dix minutes pour vous rappeler que GameTimer est en cours de fonctionnement. Lorsque l'heure paramétrée est atteinte, le téléviseur change automatiquement le canal.





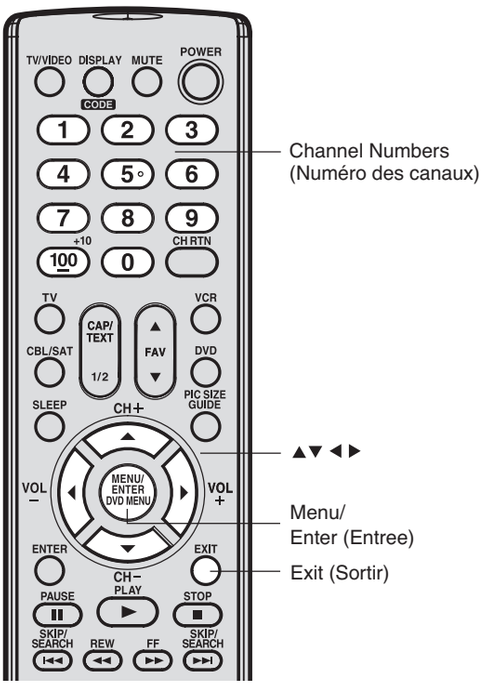
Remarque:

Après avoir programmé VIDEO LOCK, changez les canaux ou appuyez sur la touche TV/VIDEO avant d'éteindre le téléviseur.



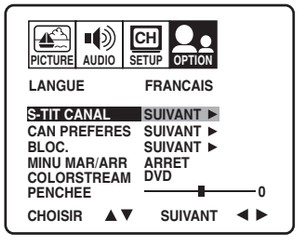
Attribution d'un nom aux différents canaux

Le nom des canaux apparaît au-dessus du numéro du canal affiché à l'écran chaque fois que vous allumez le téléviseur, sélectionnez un canal, ou chaque fois que vous appuyez sur la touche DISPLAY (affichage). Vous pouvez choisir n'importe quel numéro à quatre chiffres pour identifier un canal.

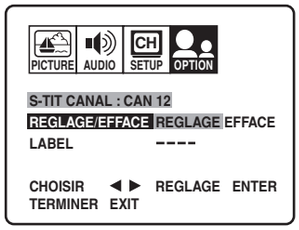


Pour créer des noms des canaux:

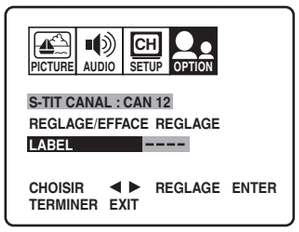
1. Sélectionnez un canal auquel vous souhaitez attribuer un nom.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance S-TIT CANAL.



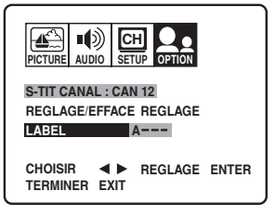
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu S-TIT CANAL. REGLAGE/EFFACE sera mis en surbrillance.



5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance REGLAGE.
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance LABEL.



7. Appuyez à plusieurs reprises sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le caractère que vous souhaitez apparaisse dans le premier espace. Appuyez sur ENTER.
8. Répétez l'étape 7 pour entrer le reste des caractères.
   Si vous voulez laisser un blanc dans le nom, vous devez choisir un espace vide dans la liste des caractères.
   Sinon, un tiret apparaîtra dans cet espace.
9. Répétez les étapes 1 à 8 pour les autres canaux. Vous pouvez affecter une étiquette à chaque canal.
10. Appuyez sur EXIT pour fermer le menu.



Pour supprimer les noms des canaux:

1. Réglez le téléviseur sur le canal pour lequel vous souhaitez effacer le nom.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance S-TIT CANAL.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu S-TIT CANAL. REGLAGE/EFFACE sera mis en surbrillance.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACE.
6. Appuyez sur ENTER.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour supprimer le nom des autres canaux.

Remarque:

Le caractère change comme suit.

– ⟷ 0 ⟷ ··· ⟷ 9 ⟷ A ⟷ ···

⟷ Z ⟷ ESPACE ⟷ + ⟷ –

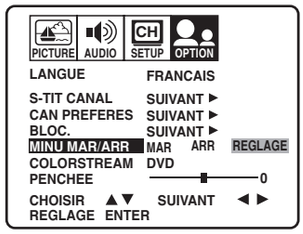
Utilisation des fonctions

Réglage de l'horloge

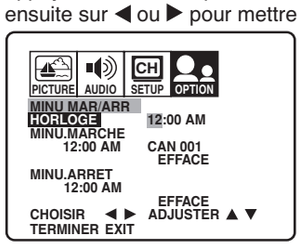
Vous devez régler l'heure avant de pouvoir programmer la minuterie MAR/ARR.

Réglage de l'horloge: (Exemple: On veut régler l'horloge à 8h30 du matin)

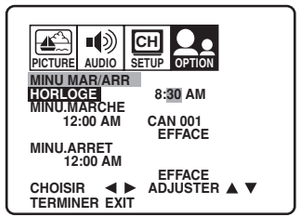
1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU MAR/ARR.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance REGLAGE, puis ENTER. MINU MAR/ARR apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en subrillance HORLOGE. Appuyez ensuite sur ◀ ou ▶ pour mettre la position des heures en surbrillance.



5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure, puis sur ▶ pour mettre la position des minutes en surbrillance.



6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes puis sur EXIT pour revenir à l'écran normal.

Pour régler l'heure de mise sous/hors tension

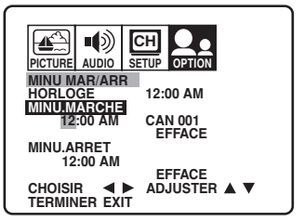
Pour régler l'heure de mise sous tension

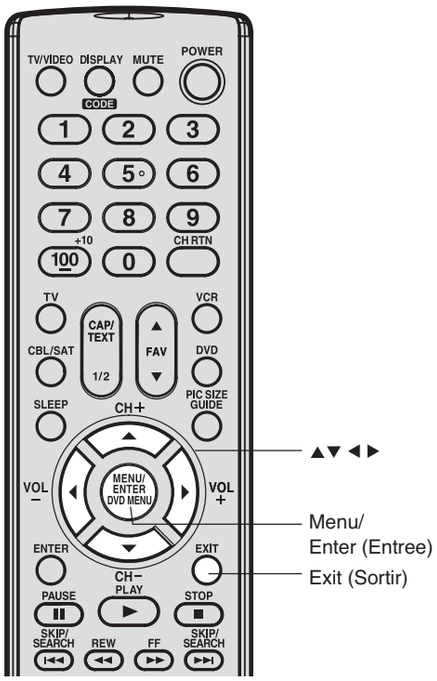
Cette fonction vous permet de programmer la TV pour qu'elle s'allume automatiquement à l'heure définie. Si vous programmez l'heure de mise sous tension sur "QUOT", la TV s'allumera tous les jours à la même heure sur le même canal jusqu'à ce que vous effaciez l'heure de mise sous tension.

Remarque: *vous devez régler l'horloge avant de pouvoir programmer l'heure de mise sous tension (voir ci-dessus)*

Pour régler l'heure de mise sous tension: (Exemple: Mise sous tension du téléviseur sur le canal 12 à 7h00 du matin)

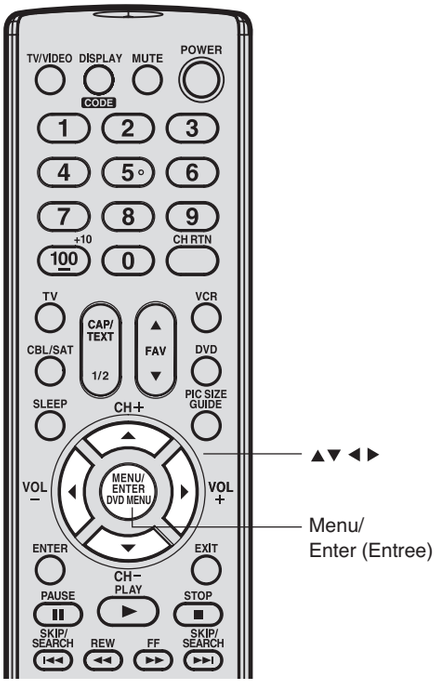
1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU MAR/ARR.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance REGLAGE, puis ENTER. MINU MAR/ARR apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU.MARCHE et appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre la position des heures en surbrillance.





Remarque:

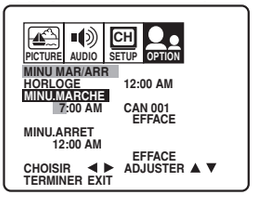
Si la source d'alimentation de la TV est coupée (le fil est par exemple débranché ou en cas de coupure de courant), vous devez à nouveau régler l'horloge.



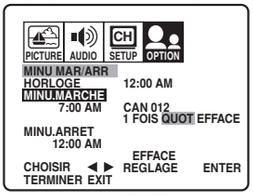
Remarque:

Après une interruption ou une panne de courant, le réglage de l'heure de mise sous/ hors tension sera perdu.

5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure puis sur ▶.



6. Réglez les minutes et le canal comme il convient en suivant la procédure indiquée à l'étape 5.
7. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner 1 FOIS ou QUOT.



8. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Pour annuler la mise sous tension de la minuterie:
Sélectionnez EFFACE à l'étape 7 ci-dessus.
Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

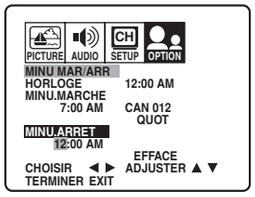
Pour régler l'heure de mise hors tension

Cette fonction vous permet de programmer la TV pour qu'elle s'éteigne automatiquement à l'heure définie. Si vous programmez l'heure de mise hors tension sur "QUOT", elle s'éteindra tous les jours à la même heure.

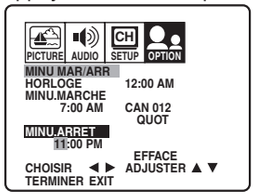
Remarque: *vous devez régler l'horloge (page 23) avant de pouvoir programmer l'heure de mise hors tension.*

Pour régler l'heure de mise hors tension: (Exemple: Mise hors tension du téléviseur à 11h30 du soir.)

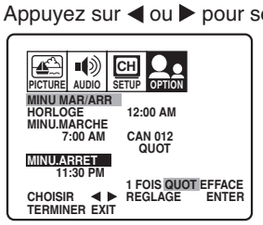
1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU MAR/ARR.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance REGLAGE, puis ENTER. MINU MAR/ARR apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU.ARRET, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre la position des heures en surbrillance.



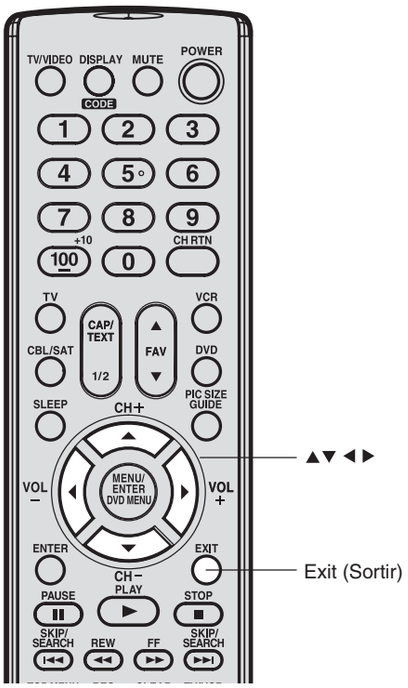
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure puis sur ▶.



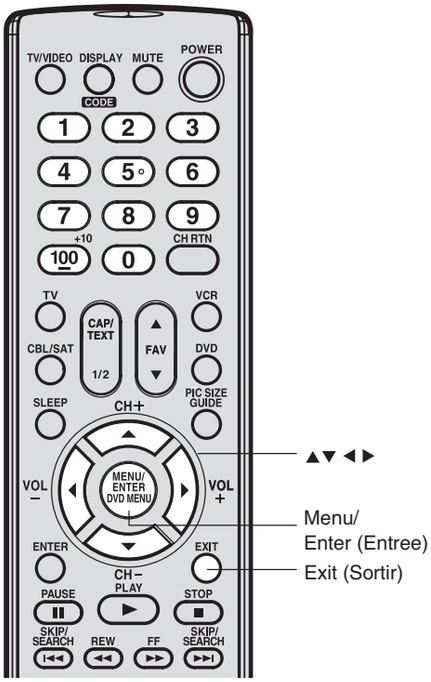
6. Réglez les minutes comme il convient en suivant la procédure indiquée à l'étape 5.
7. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner 1 FOIS ou QUOT.



8. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.



Remarque:
L'heure de mise sous tension comporte une fonction de mise hors tension automatique après 1 heure. Une heure après que l'heure de mise sous tension ait allumé la télévision, cette dernière s'éteint automatiquement sauf si vous appuyez sur une touche.
Ceci évite que votre téléviseur reste allumé en votre absence.



Pour annuler la mise hors tension de la minuterie:
Sélectionnez EFFACE (effacer) à l'étape 7 ci-dessus.
Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

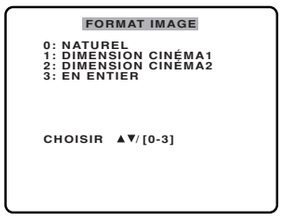
Utilisation des fonctions

Visualisation des formats de l'image grand écran

Vous pouvez visualiser les programmes dans différents formats d'image—NATUREL, DIMENSION CINÉMA 1, DIMENSION CINÉMA 2 ou EN ENTIER.
L'affichage de l'image varie en relation du format de l'émission que vous visionnez. Choisissez la grandeur de l'image qui correspond le plus avec l'émission actuelle.

Sélection du FORMAT IMAGE

1. Appuyez sur PIC SIZE sur la télécommande.
2. Appuyez sur la touche numérique correspondante (0 à 4) pour sélectionner le format désiré, comme décrit ci-dessous et à la page suivante.



Format d'image NATUREL

- Il y a très peu de différence entre l'image affichée et la présentation originale. Certains formats d'émissions sont affichés avec des bandes sur les côtés et/ou dans le haut et le bas de l'image.

  Exemple du format d'image NATUREL : L'affichage de l'image varie en relation du format de l'émission que vous visionnez.

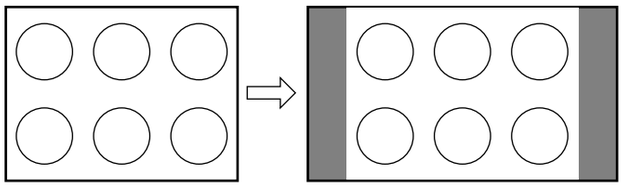
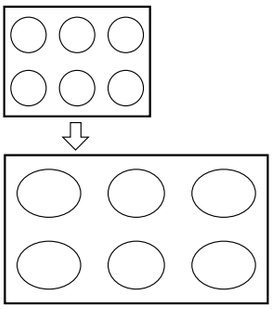


Image standard (4:3) sur un écran de télévision standard

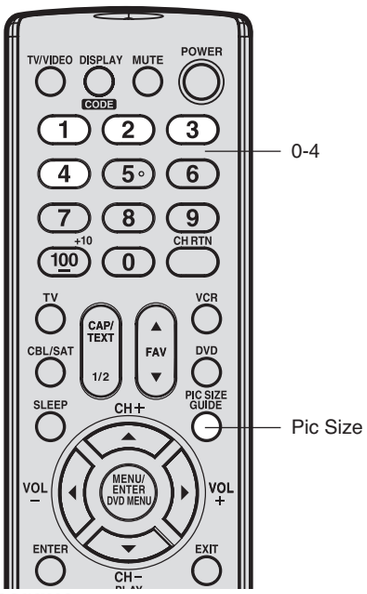
Image standard (4:3) au format Nature sur votre téléviseur grand écran

Format d'image DIMENSION CINÉMA 1 (pour programmes en format 4:3)

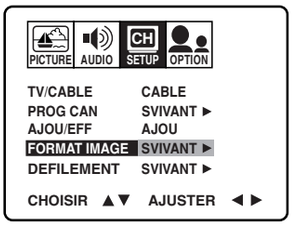
- Le centre de l'image garde quasiment ses proportions initiales, tandis que les bords gauche et droit sont étirés pour remplir l'écran.
- Il est possible que les rebords inférieurs et supérieurs de l'image soient masqués ; cependant, il est impossible de défiler l'image dans ce mode.



Exemple du format d'image DIMENSION CINÉMA 1



Remarque:
Vous pouvez également modifier le format d'image en sélectionnant FORMAT IMAGE dans le menu RÉGLAGE.



Remarques:

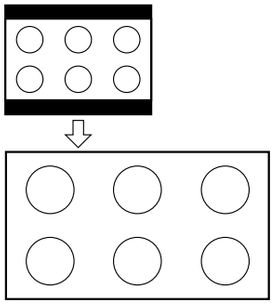
- *La fonction FORMAT IMAGE n'est pas disponible pour certains formats de programme (tels que 1080i ou 720p). De tels formats afficheront dans le format d'image NATUREL.*
- *Si vous sélectionnez DIMENSION CINÉMA 2 , les bords en haut et en bas de l'image peuvent être cachées. Pour voir les rebords qui sont cachés, faire défiler l'image (voir page 27) ou essayer de visionner l'émission en format d'image EN ENTIER.*

AVIS SUR LES EFFETS NÉFASTES POTENTIELS POUR LE TUBE ÉCRAN
Éviter d'afficher des images stationnaires à l'écran du téléviseur pendant des périodes prolongées. Les images fixes (comme les barres noires/grises en les formats d'image grand-écran, les fenêtres de jeux vidéo, les logos de stations de télévision, ou les sous-titrages) peuvent se graver définitivement sur le tube écran. **Ce genre de dommage N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.**

- *L'utilisation de ces instructions pour modifier la FORMAT IMAGE (c.-à-d. modifier le rapport hauteur/largeur) dans tout autre but que pour la visualisation privée peut être interdite en vertu des lois sur les droits d'auteur et vous impose des responsabilités civiles et pénales.*

Format d'image DIMENSION CINÉMA 2 (pour programmes en format letterbox)

- L'image est étirée dans les mêmes proportions en largeur et en hauteur (elle garde ses proportions initiales).
- Il est possible que les rebords inférieur et supérieur de l'image soient masqués. Pour visualiser les zones cachées, reportez-vous à la section "Défilement de l'image TheaterWide® (DIMENSION CINÉMA)" à la page 27.



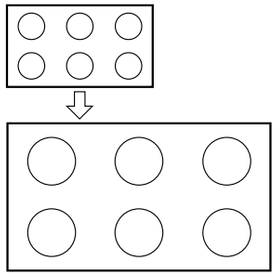
Exemple du format d'image DIMENSION CINÉMA 2

Remarque:

L'utilisation de ces instructions pour modifier la FORMAT IMAGE (c.-à-d. modifier le rapport hauteur/largeur) dans tout autre but que pour la visualisation privée peut être interdite en vertu des lois sur les droits d'auteur et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Format d'image EN ENTIER (pour programmes de source en 16:9)

- Si vous recevez un programme au format 4:3, l'image est allongée pour correspondre à la largeur de l'écran, mais n'est pas allongée dans le sens de la hauteur.
- Aucune partie de l'image n'est cachée.



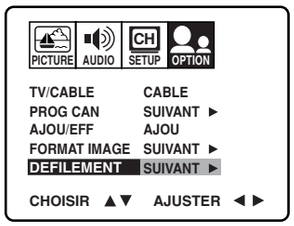
Exemple du format d'image EN ENTIER

AVIS SUR LES EFFETS NÉFASTES POTENTIELS POUR LE TUBE IMAGE
Éviter d'afficher des images stationnaires à l'écran du téléviseur pendant des périodes prolongées. Les images fixes (comme les barres noires/grises en les formats d'image grand-écran, les fenêtres de jeux vidéo, les logos de stations de télévision, ou les sous-titrages) peuvent se graver définitivement sur le tube écran. **Ce genre de dommage N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.**

J3V50121A(F)_P18-30.p65 26 30/06/2005, 5:19 PM

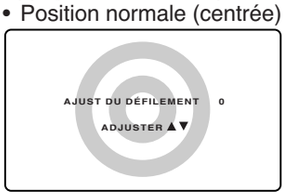
Défilement de l'image TheaterWide® (DIMENSION CINÉMA)

1. Appuyez sur PIC SIZE pour sélectionner le mode DIMENSION CINÉMA 2.
2. Appuyez sur MENU et appuyez ensuite sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre DÉFILEMENT D'IMAGE en surbrillance.

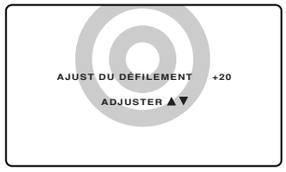


4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le mode de AJUST DU DÉFILEMENT.

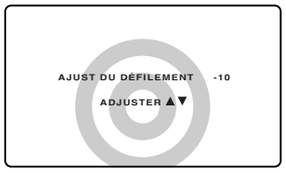
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la position verticale de l'image.
   - Position normale (centrée)

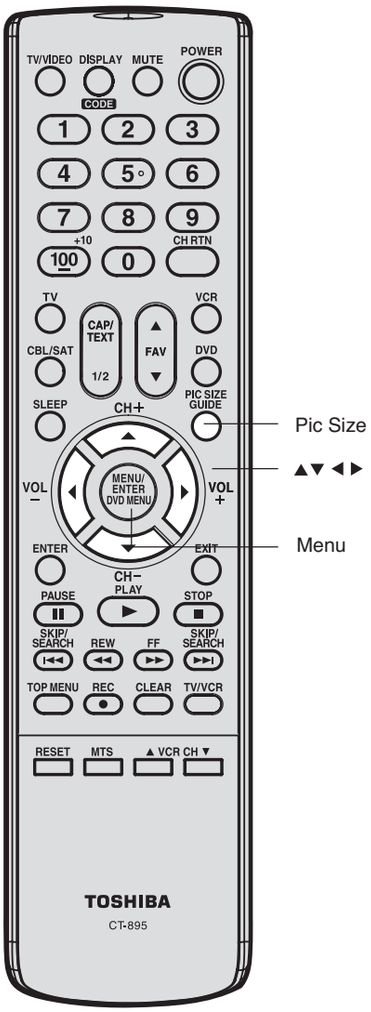


   - Pour déplacer l'image vers le haut, appuyez sur ▲.



   - Pour déplacer l'image vers le bas, appuyez sur ▼.





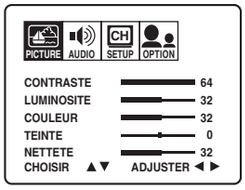
Remarque:
Vous pouvez faire défiler l'image en DIMENSION CINÉMA 2 uniquement. Voici les variations selon votre sélection:
Dimension Cinéma 1 : non réglable
Dimension Cinéma 2 : –10 à +10

Réglage de la qualité de l'image

Vous pouvez régler la qualité de l'image selon vos préférences, y compris le contraste, la luminosité, la couleur, la teinte et la netteté.

Pour régler la qualité de l'image:

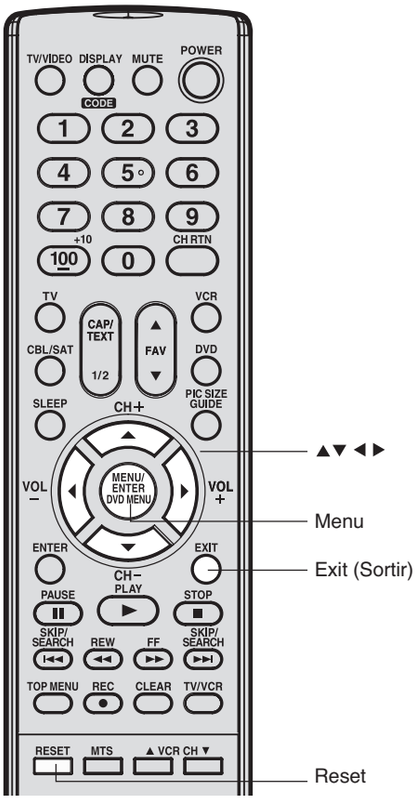
1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu PICTURE.



2. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le paramètre que vous souhaitez régler soit mis en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage.

Sélectionner	◀ Appuyer sur ▶	
contraste	moins	plus
luminosité	plus sombre	plus clair
couleur	moins	plus
teinte	plus rouge	plus vert
netteté	moins net	plus net

4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.



Remarque:
Pour ré-initialiser les réglages de l'image sur la position de pré-réglage en usine, appuyez sur RESET.

Regarder une image provenant d'une source d'entrée vidéo

Vous pouvez utiliser la touche TV/VIDEO sur la télécommande pour visualiser un signal provenant d'autres appareils qui peuvent être connectés à votre téléviseur (tels que les magnétoscopes ou les lecteurs de DVD). (Voir "Branchement de votre téléviseur" sur la page 7).

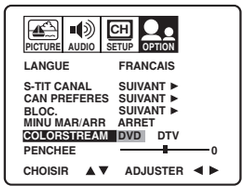
Pour choisir le mode d'entrée:
Appuyez répétitivement sur la touche TV/VIDEO pour choisir le mode souhaité.
Le signal de la source à laquelle vous êtes connecté est affiché en bleu clair.

Spécifier le réglage ColorStream®

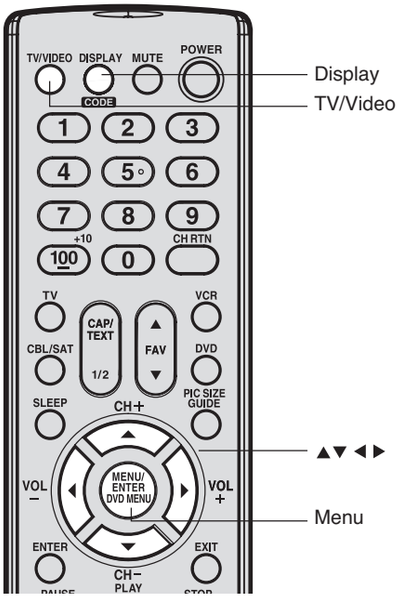
Vous pouvez utiliser les entrées ColorStream (vidéo à composante) se trouvant à l'arrière de votre téléviseur pour connecter un lecteur DVD ou un récepteur DTV.

Remarque: *Ce téléviseur n'est **pas** prêt pour le HD.*

1. Appuyez de façon répétée sur TV/VIDEO jusqu'à ce que la TV soit dans le mode ColorStream.
2. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre COLORSTREAM en surbrillance.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre DVD ou DTV en surbrillance, en fonction de l'appareil connecté.
5. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.



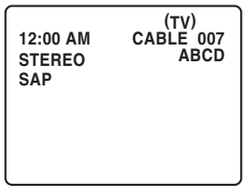
Remarque: *Le réglage de l'usine est DVD.*



Affichage des informations sur l'état de la TV à l'écran

Appuyez sur DISPLAY (affichage) pour afficher les informations suivantes à l'écran:

- Horloge
- Numéro de canal ou mode VIDEO sélectionné
- Nom du canal (si pré-réglé)
- Sélection audio Stéréo ou SAP (programme secondaire audio)



Utilisation des fonctions

Programmation de l'arrêt différé (SLEEP)

Vous pouvez programmer le téléviseur pour qu'il passe automatiquement en mode veille.

Pour régler la minuterie d'arrêt différé:

Appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP de la télécommande pour établir quand le téléviseur s'éteindra. L'heure affichée reculera de 10 minutes à chaque pression, c'est-à-dire qu'elle comptera 120, 110, 100...20, 10, 0. Après la programmation de la durée avant l'arrêt différé, le chiffre affiché disaparaît puis réapparaît temporairement toutes les dix minutes pour rappeler que cette fonction est activée.

Pour vérifier la durée restante:

Appuyez une fois sur la touche SLEEP. La durée restante avant l'arrêt du téléviseur sera temporairement affichée.

Pour désactiver cette fonction:

Appuyez de façon répétée la touche SLEEP jusqu'à ce que l'affichage indique "0".

Utilisation de la fonction sous-titrage

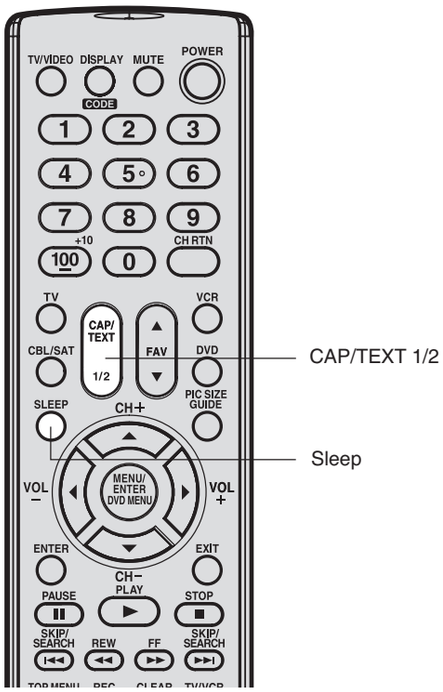
Avec la fonction sous-titrage, il existe deux options : sous-titres ou télétexte. Un sous-titre est la version imprimée d'un dialogue, d'une narration et/ou des effets acoustiques d'une émission de TV.
Le télétexte contient des informations sans rapport avec le programme, apparaissant sur une moitié de l'écran si présente.

Pour visualiser les sous-titres ou le télétexte:

1. Sélectionnez l'émission désirée. Les programmes sous-titrés sont souvent indiqués dans votre magazine TV local par la mention "CC".
2. Appuyez répétitivement sur CAP/TEXT pour choisir le mode de sous-titres ou de télétexte.

3. Appuyez sur 1/2 pour choisir le canal de sous-titres ou de télétexte.

4. Pour mettre hors service la fonction de sous-titres, appuyez répétitivement sur CAP/TEXT jusqu'à ce que les sous-titres ou textes ne soient plus affichés à l'écran.



Remarque:

Un signal avec des sous-titres peut ne pas être décodé correctement dans les cas suivants:

- *Quand une cassette vidéo a été copiée.*
- *Quand le signal de réception est faible.*
- *Quand le signal de réception n'est pas standard.*

Quand vous choisissez un canal de sous-titres et le mode de télétexte, l'écran de texte reste affiché en permanence. Cependant, quand il n'y pas de signal, aucun caractère n'apparaît sur l'écran de texte, mais la fenêtre noire reste affichée. Appuyez de façon répétée sur CAP/TEXT jusqu'à ce que la fenêtre noire disparaisse.

AVIS SUR LES EFFETS NÉFASTES POTENTIELS POUR LE TUBE ÉCRAN
Évitez d'afficher des images stationnaires à l'écran du téléviseur pendant des périodes prolongées. Les images fixes (comme les fenêtres fixes de IDI/IHI, les barres noires/grises en modes d'image grand-écran, ou les formats IDI/IHI) peuvent se graver définitivement sur le tube écran. **Ce genre de dommage N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.**

Réglage du son

Coupure du son

Appuyez sur MUTE (son coupé) pour couper temporairement le son. Alors que le son est coupé, l'écran affichera le terme "MUET" dans l'angle inférieur droit. Pour rétablir le son, réappuyez sur MUTE.

Sélection des émissions stéréo/SAP

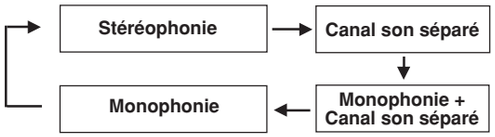
Vous pouvez écouter un son stéréo haute-fidélité grâce à la fonction MTS (Son multi-canaux). Le système MTS peut également transmettre un programme secondaire audio (SAP), contenant une deuxième langue et d'autres informations audio.

Lorsque le téléviseur reçoit une émission en stéréo ou en SAP, le terme "STEREO" ou "SAP" apparaît à l'écran à chaque fois que vous allumez la télévision, que vous changez de canal ou que vous appuyez sur la touche DISPLAY.
La fonction MTS (son multi-canaux) n'est pas disponible en mode VIDEO.

Vous pouvez laisser votre téléviseur sur la position STEREO pour pouvoir sortir automatiquement des émissions en stéréo ou en mono, selon le type d'émissions. Si le son est trop fort en stéréo, sélectionnez MONO pour réduire le bruit. Le terme "STEREO" ou "SAP" est affiché en bleu clair lorsque le téléviseur reçoit le signal.

Pour sélectionner les réglages MTS souhaités:

Appuyez plusieurs fois sur la touche MTS pour sélectionner STEREO, SAP, MONO+SAP, ou MONO. Si le programme en cours de visualisation n'est pas disponible en stéréo ou SAP ou n'est pas diffusé en stéréo ou SAP, les réglages ne seront pas disponibles lorsque vous appuierez sur la touche MTS.

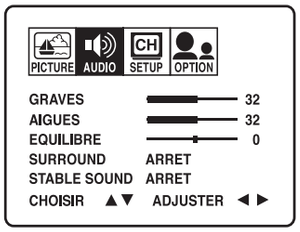


Réglage de la qualité du son

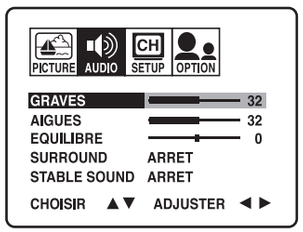
Vous pouvez changer la qualité du son de votre téléviseur en réglant les graves, les aigus et la balance.

Pour régler la qualité du son:

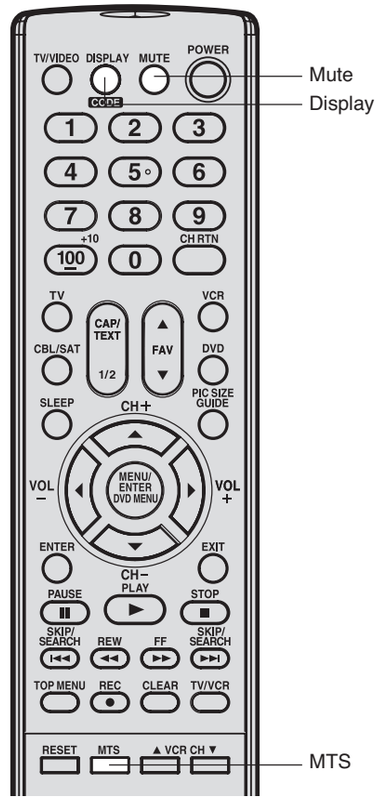
1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.

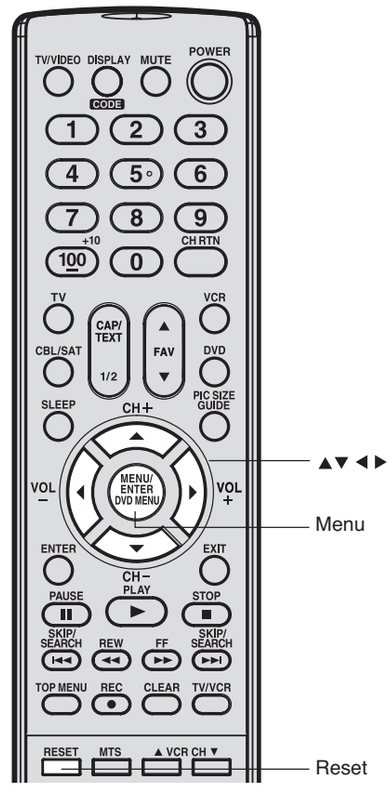


2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le paramètre que vous souhaitez régler.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage.



- ◀ diminue la qualité du son ou augmente la balance dans le canal de gauche, selon le paramètre sélectionné.
- ▶ renforce la qualité du son ou augmente la balance dans le canal de droite, selon le paramètre sélectionné.





Remarque:

Pour ré-initialiser les réglages audio sur la position de pré-réglage en usine, appuyez sur RESET.

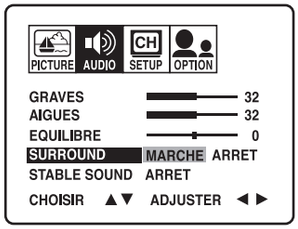
Utilisation des fonctions

Utilisation de la fonction son ambiophonique

La fonction de son ambiophonique agrandit et approfondit le champ d'écoute pour créer une qualité de son exceptionnelle en provenance des haut-parleurs du téléviseur. La fonction utilise des signaux stéréo d'une diffusion TV ou d'une entrée vidéo.

Pour activer la fonction de son ambiophonique:

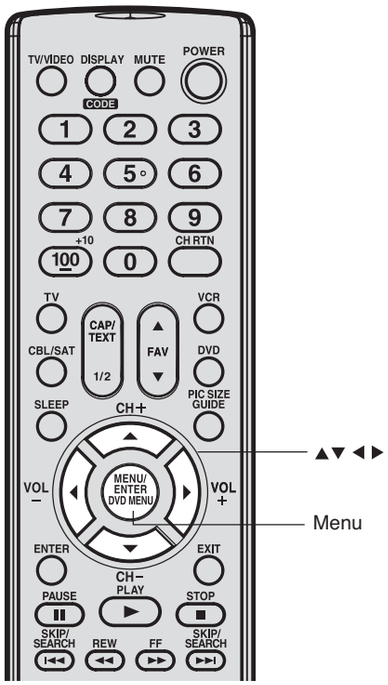
1. Sélectionnez le mode STEREO, si disponible (cf. "Sélection des émissions stéréo/SAP" page 30).
2. Apppuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à l'aparition du menu AUDIO.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance SURROUND.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance MARCHE.



Pour désactiver la fonction de son ambiophonique:

Mettez ARRET en surbrillance comme à l'étape 4 ci-dessus.

En général, vous pouvez laisser votre téléviseur en mode surround car il émettra automatiquement le type de son à diffuser (ambiophonique ou monaural).

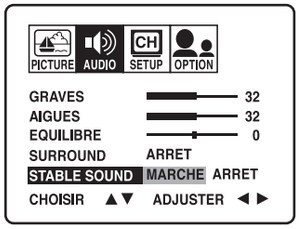


Utilisation de la fonction StableSound®

La fonction StableSound permet de limiter le volume le plus élevé pour éviter des variations de volume trop importantes lorsque la source du signal est changée.

Pour activer la fonction StableSound®:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance STABLE SOUND.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance MARCHE.



Pour désactiver la fonction StableSound®:

Sélectionnez ARRET à l'étape 3 ci-dessus.

Mise en mode veille automatique

Le téléviseur passe automatiquement en mode veille après une durée approximative de 15 minutes s'il est réglé sur un canal non attribué ou le canal termine la diffusion de ses programmes en fin de journée. Cette fonction n'est pas disponible en mode VIDEO.

Comprendre la fonction du mode mémoire

Si la tension électrique est momentanément coupée pendant que vous regardez le téléviseur, la fonction du mode mémoire ré-allumera automatiquement le téléviseur.
Si vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur pendant une longue periode, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale pour éviter que le téléviseur se réallume pendant votre absence.

J3V50121A(F)_P31-BACK.p65 31 30/06/2005, 5:19 PM

Annexe

Dépannage

Avant d'appeler un technicien, vérifiez le tableau suivant pour essayer de trouver la cause du problème et la solution.

Problème	Solution
Le téléviseur ne s'allume pas	• Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché, puis appuyez sur POWER. • Les piles sont peut-être usées. Remplacez les piles.
Pas d'image, ni de son	• Vérifiez le branchement de l'antenne et du câble. • Ce téléviseur ne recevra pas ou n'affichera pas des signaux de vitesse de balayage progressif 480p ou 720p ou des signaux d'haute définition entrelacé 1080i par ses prises ColorStream. Vous devez d'abord commuter l'autre appareil au mode entrelacé 480i (page 9).
Image bonne, mais pas de son	• Le son est peut-être coupé. Appuyez sur VOLUME. • La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • La fonction MTS peut se trouver en mode SAP. Appuyez sur la touche MTS de la télécomamnde jusqu'à ce que le mode STEREO (ou MONO) soit activé.
Image bonne, mais son de mauvaise qualité	• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • La fonction MTS peut se trouver en mode SAP. Appuyez sur la touche MTS de la télécommande jusqu'à ce que le mode STEREO (ou MONO) soit activé.
Image de mauvaise qualité et son correct	• Vérifiez le branchement de l'antenne. • La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • Réglez le menu PICTURE. • Ce téléviseur ne recevra pas ou n'affichera pas des signaux de vitesse de balayage progressif 480p ou 720p ou des signaux d'haute définition entrelacé 1080i par ses prises ColorStream. Vous devez d'abord commuter l'autre appareil au mode entrelacé 480i (page 9).
Mauvaise réception des canaux	• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • Vérifiez le branchement de l'antenne. • Si vous utilisez un magnétoscope, assurez-vous que la touche TV/VCR est sur la bonne position.
Ne recoit pas de canal au delà du 13	• Assurez-vous que la fonction TV/CABLE dans le menu SETUP est réglée au mode "CABLE".
Ne peut pas sélectionner un canal spécifique	• Le canal a peut-être été bloqué avec la fonction BLOCAGE CANAL ou effacé avec la fonction add/erase.
Ne peut pas accéder aux sources d'entrées du signal (Video1, Video2, Video3 et ColorStream) et/ou aux canaux 3 et 4	• Vérifiez la fonction BLOCAGE VIDÉO.
Image dédoublée	• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • Utilisez une antenne extérieure directionnelle.
Mauvaise qualité de la couleur ou pas de couleur	• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez un autre canal. • Réglez la TEINTE et/ou la COULEUR dans le menu PICTURE. • Si vous bougez le téléviseur alors qu'il est allumé, l'image peut présenter des hachures de couleurs. Si c'est le cas, éteignez le téléviseur et attendez qu'il refroidisse pendant plusieurs heures avant de le rallumer.
Boîte noire sur l'écran	• Appuyez répétitivement sur CAP/TEXT jusqu' à ce que les sous-titres ou textes ne soient plus affichés à l'écran.
Pas de son stéréo ou SAP provenant d'une émission MTS (Son multi-canaux) connue	• Vérifiez que la fonction MTS est bien réglée.
Le code d'accès ne fonctionne pas	• Changez ou recomposez votre code d'accès (pages 19 et 20).
La télécommande ne fonctionne pas	• Assurez-vous que la bonne touche de fonction TV/VCR/DVD/CABLE a été sélectionnée sur la télécommande. • Assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le téléviseur. • Les piles sont peut-être usées. Remplacez les piles.

J3V50121A(F)_P31-BACK.p65 32 30/06/2005, 5:19 PM

Spécifications

- Ce modèle est conforme aux spécifications répertoriées ci-dessous.
- Les désigns et spécifications sont sujets à des changements sans préavis.
- Il est possible que ce modèle ne soit pas compatible avec des caractéristiques et/ou spécifications qui peuvent être ajoutées dans le futur.

Tube écran	656,7 mm (26 pouces) diagonale (La dimension de l'écran est approximative.)
Système de télévision	NTSC standard
Couverture des canaux	VHF: 2 à 13 UHF: 14 à 69 Câble TV: 4A, A-5 à A-1, A-I, J à W, W+1 à W+84
Source d'alimentation	120V CA, 60 Hz
Consommation de courant	135 W
Puissance de sortie audio	5W + 5W
Type de haut-parleur	45,7 mm x 99,1 mm (1-13/16 pouces x 3-7/8 pouces) x 2
Bornes Vidéo/Audio	ENTREE S-VIDEO ENTREE-Y : 1V (p-p), 75 ohms, synchronisation négative. ENTREE-C : 0,286V (p-p) (signal de salve), 75 ohms ENTREE VIDEO/AUDIO VIDEO : 1V (p-p), 75 ohms, synchronisation négative. AUDIO : 150 mV (rms) (30%) modulation équivalente, 47k ohms) ENTREE ColorStream® (vidéo à composante) Y : 1V (p-p), 75 ohms PR : 0,7V (p-p), 75 ohms PB : 0,7V (p-p), 75 ohms SORTIE VIDEO/AUDIO VIDEO : 1V (p-p), 75 ohms, synchronisation négative. AUDIO : 150 mV (rms) (30%) modulation équivalente, 47k ohms)
Dimensions	Largeur : 700 mm (27-9/16 pouces) Hauteur : 495,5 mm (19-1/2 pouces) Profondeur : 502 mm (19-3/4 pouces)
Poids	78,3 lbs (35,5 kg)
Accessoires fournis	Télécommande fournie avec deux piles de type "AAA"

J3V50121A(F)_P31-BACK.p65 33 30/06/2005, 5:20 PM

Garantie limitée

Applicable aux téléviseurs de 25 po à 31 po

La société Toshiba du Canada Ltée. (ci-après "TCL") offre les garanties limitées suivantes à tout utilisateur initial demeurant au Canada. CES GARANTIES LIMITÉES SONT OCTROYÉES À L'ACHETEUR INITIAL OU À TOUTE PERSONNE AYANT REÇU CE TÉLÉVISEUR EN CADEAU DE LA PART DE L'ACHETEUR INITIAL. CES GARANTIES LIMITÉES NE SONT OCTROYÉES À AUCUN AUTRE ACHETEUR OU CESSIONNAIRE.

TOUT PRODUIT ACHETÉ AUX É.-U. ET UTILISÉ AU CANADA N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

TOUT PRODUIT ACHETÉ AU CANADA ET UTILISÉ AUX É.-U. N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

Garantie limitée d'un (1) an sur les pièces et la main-d'œuvre*

TCL garantit ce téléviseur et ses pièces contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TCL DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR À UN DEPOT DE SERVICE AUTORISÉ TCL. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET AU DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ SONT À VOTRE CHARGE.

Garantie limitée de deux (2) ans sur le tube écran*

TCL garantit le tube écran de ce téléviseur contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux (2) ans à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TCL DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LE TUBE ÉCRAN DÉFECTUEUX OU DE LE REMPLACER PAR UN TUBE ÉCRAN NEUF OU REMIS À NEUF GRATUITEMENT, MAIS SI UN TUBE ÉCRAN DÉFECTUEUX EST RÉPARÉ OU REMPLACÉ APRÈS QUE LA PÉRIODE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE À LAQUELLE LE TÉLÉVISEUR A ÉTÉ INITIALEMENT ACHETÉ, SOIT ÉCOULÉE, VOUS DEVREZ PAYER LE COÛT DE LA MAIN-D'ŒUVRE NÉCESSAIRE POUR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR À UN DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ TCL. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET AU DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ SONT À VOTRE CHARGE.

Téléviseurs destinés à la location

La garantie concernant les téléviseurs destinés à la location prend effet à compter de la date de la première location ou trente (30) jours à compter de la date à laquelle le téléviseur a été expédié à la société de location, selon la première occurrence.

*Garantie limitée sur les téléviseurs utilisés à des fins commerciales

TCL garantit les téléviseurs vendus et utilisés à des fins commerciales comme suit: toutes les pièces sont garanties contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TCL DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR À UN DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ TCL. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET AU DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ SONT À VOTRE CHARGE.

Guide de l'utilisateur et enregistrement du produit

Veuillez lire ce guide de l'utilisateur dans sa totalité avant de faire fonctionner ce téléviseur.

Veuillez l'enregistrer à **www.toshiba.ca** aussitôt que possible.
En enregistrant votre produit, vous permettrez à TCL de mieux vous servir et d'améliorer son service à la clientèle et son soutien technique. Si vous n'enregistrez pas votre produit, ceci ne diminuera aucunement vos droits dont vous disposez sous cette garantie.

Étendue de votre responsabilité

LES GARANTIES SUS-MENTIONNÉES SONT ASSUJETTIES AUX CONDITIONS SUIVANTES :

(1) Vous devez présenter votre facture ou toute autre preuve d'achat.
(2) Toute réparation de ce téléviseur couverte par la garantie doit être faite par un dépôt de service autorisé TCL.
(3) Les garanties de TCL sont applicables uniquement dans la mesure où le téléviseur a été acheté au Canada chez un marchand TCL agréé et dans la mesure où le téléviseur est utilisé au Canada.
(4) Les frais de main-d'œuvre concernant l'installation du téléviseur, sa mise au point, le réglage des commandes externes et l'installation ou la réparation de l'antenne, ne sont pas couverts par ces garanties. Les problèmes de réception causés par l'utilisation d'une antenne inadéquate relèvent de votre responsabilité.
(5) Les garanties couvrent uniquement les vices de matériau et de fabrication aux termes des limites sus-mentionnées et ne couvrent pas les téléviseurs ou pièces perdues ou jetées par l'utilisateur, ni les dommages subis au téléviseur ou les pièces causés par des incendies, une mauvaise utilisation, un accident, un cas de force majeure (tel que la foudre ou les variations du courant électrique), une installation incorrecte, un entretien inadéquat, ou une utilisation en violation du mode d'emploi fourni par TCL; une utilisation ou un problème de fonctionnement lorsque cet appareil est utilisé simultanément avec l'appareil raccordé; ou à des téléviseurs qui auraient été modifiés ou dont le numéro de série aurait été supprimé, modifié, abîmé ou rendu illisible.

Comment bénéficier des services couverts par la garantie

Après avoir suivi les instructions du mode d'emploi de ce manuel et consulté la section de dépannage, si vous estimez toujours avoir besoin du service après-vente :

(1) Localisez le dépôt de service autorisé TCL le plus proche en consultant le site **www.toshiba.ca**.
(2) Présentez votre facture ou toute autre preuve d'achat au dépôt de service autorisé.

Pour plus d'informations, veuillez visiter le site Web de TCL à l'adresse suivante : www.toshiba.ca.

TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUTE PROVINCE DU CANADA, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DES GARANTIES LIMITÉES CI-DESSUS ÉNONCÉES. LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONVENTION OU OBLIGATION SIMILAIRE DE TCL EN CE QUI CONCERNE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE, À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUTE PROVINCE DU CANADA, LIMITÉE EN VERTU DES PRÉSENTES. TCL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES (INCLUANT MAIS PAS LIMITÉ À DES PERTES DE PROFITS, ARRÊT D'AFFAIRES, OU MODIFICATION OU EFFACEMENT DES DONNÉES ENREGISTRÉES CAUSÉ PAR L'USAGE, L'ABUS OU L'EMPÊCHEMENT D'UTILISER CE PRODUIT).

Aucune personne physique ou morale ni aucun agent, distributeur ou marchand n'est autorisé à changer, à modifier ou à prolonger les termes de ces garanties de quelque manière que ce soit. La prescription extinctive de toute action intentée afin de mettre en oeuvre toute obligation de TCL aux termes de cette garantie ou aux termes de toute loi du Canada ou de ses provinces est limitée par les présentes à 90 jours à compter de la date à laquelle le défaut a été découvert, ou aurait dû être découvert, par l'utilisateur. Cette limite ne s'applique pas aux garanties implicites existant aux termes des lois de toute province du Canada.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS DISPOSEZ PEUT-ÊTRE AUSSI D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE DU CANADA À UNE AUTRE. DANS CERTAINES PROVINCES DU CANADA, IL EST INTERDIT D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA PRESCRIPTION D'UNE ACTION, OU D'EXCLURE OU DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ CONCERNANT LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. LES LIMITES ÉNONCÉES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS DANS LESDITES CIRCONSTANCES.

061504

MEMO

J3V50121A(F)_P31-BACK.p65 35 30/06/2005, 5:20 PM

TOSHIBA OF CANADA LIMITED
191 McNabb Street
Markham, Ontario L3R 8H2
TEL.: (905) 470-5400

Service Centers:

TORONTO: 191 McNABB STREET,
MARKHAM, ONTARIO, L3R 8H2, CANADA
TEL.: (905) 470-5400

MONTREAL: 18050 TRANS CANADA, KIRKLAND,
QUEBEC, H9J-4A1, CANADA
TEL.: (514) 390-7766

VANCOUVER: 22171 FRASERWOOD WAY,
RICHMOND, B.C., V62 1J5, CANADA
TEL.: (604) 303-2500

ColorStream, TheaterWide, FST Pure et StableSound sont des marques déposées de Toshiba America Consumer Products, L.L.C.
GameTimer est une marque deposée de Toshiba America Consumer Products, L.L.C.

IMPRIMÉ EN THAïLANDE

TOSHIBA